

## التجارة الخارجية

## Foreign Trade

القسم  
Section

*This section embodies statistical tables and indicators illustrating the development of trade between Oman and other countries, and classification of merchandise exports, re-exports and merchandise imports by commodity group, nature of materials, their final utilization and port of entry. It includes also a table on of the balance of payments estimates.*

*The commodity classification used in the presentation of foreign trade data is the Harmonised System, which has been adopted in Oman since 1987, in addition to the SITC Revision (4) for international comparison. Commodity values are estimated in Rial Omani on the basis of the (C.I.F.) value for imports (i.e. the cost, insurance and freight of goods to the custom points in Oman) and (F.O.B.) for exports and re-exports.*

#### *Source of Data :-*

- Ministry of Oil & Gas.
- Royal Oman Police — Directorate General of Customs.
- Central Bank of Oman.
- Oman Oil Refineries & Petroleum Industries Company SAOC.
- Oman LNG.

#### *Note :*

*The Harmonized System has been revised from revision 2007 to revision 2012.*

*The rate of exchange for Rial Omani against the U.S. \$ was*

$$1974 - 1985 \quad \$ = R.O. \quad 0.3457$$

$$1986 - 2009 \quad \$ = R.O. \quad 0.3845$$

يتضمن هذا القسم مجموعة من الجداول والمؤشرات الاحصائية والتي تبين أوجه التطور في التبادل التجاري بين السلطنة وبقية دول العالم وتوزيع كل من الصادرات السلعية والمعاد تصديره والواردات السلعية حسب المجموعات السلعية وطبيعة المواد واستخدامها النهائي وميناء الدخول ، كما يتضمن جدول لتقديرات ميزان المدفوعات.

والتصنيف السلعي المتبوع في عرض بيانات التجارة الخارجية هو النظام المنسق- الذي بدأ تطبيقه بالسلطنة منذ عام 1987م بالإضافة إلى نظام التصنيف الدولي للتجارة المعدل (4) ، وذلك من أجل المقارنة الدولية . أما قيم السلع فهي مقدرة بالريال العماني على أساس القيمة سيف (C.I.F) للواردات الذي يشمل تكاليف النقل ورسوم التأمين للبضائع حتى وصولها إلى نقطة جمارك السلطنة ، وفوب (F.O.B) لل الصادرات واعادة التصدير .

#### **مصدر البيانات :-**

- وزارة النفط والغاز.
- شرطة عمان السلطانية - الادارة العامة للجمارك .
- البنك المركزي العماني.
- شركة النفط العماني للمحاص في والصناعات البترولية.
- الشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال.

#### **ملاحظة:-**

تم تنفيذ تصنيف النظام المنسق من تنفيذ 2007م إلى تنفيذ 2012م .

سعر صرف الريال العماني بالنسبة للدولار الامريكي

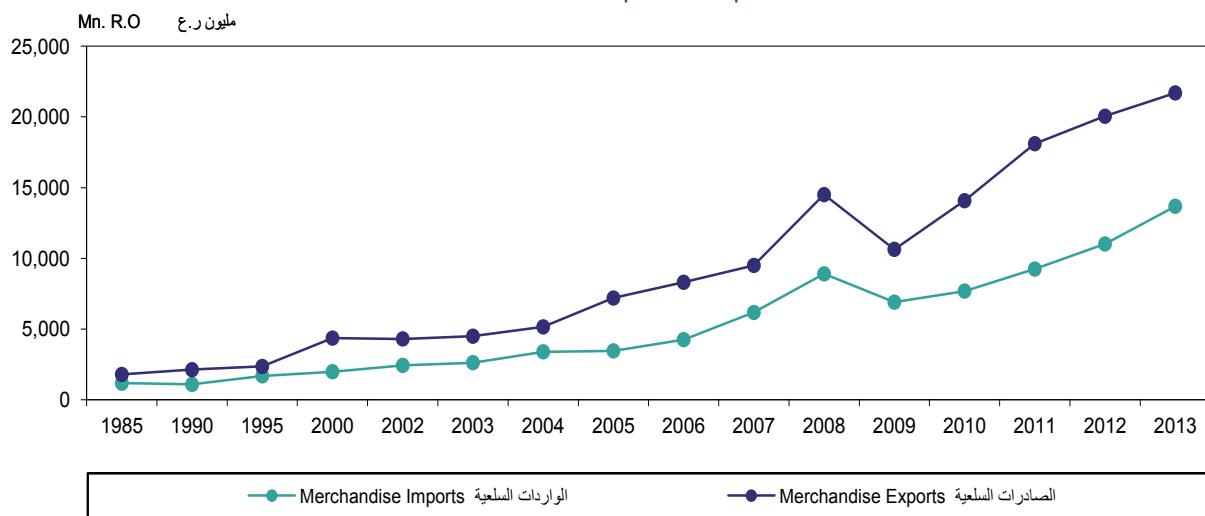
$$1985 - 1974 \text{ الدولار الامريكي} = 0.3457 \text{ ريال عماني}$$

$$2009 - 1986 \text{ الدولار الامريكي} = 0.3845 \text{ ريال عماني}$$

## مؤشرات التجارة الخارجية Foreign Trade Indicators

Item	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	البيان
	Mn. R.O						مليون ر.ع	
<b>Merchandise Imports:-</b>	<b>4,244.7</b>	<b>3,449.8</b>	<b>3,383.0</b>	<b>2,615.0</b>	<b>2,420.8</b>	<b>2,281.3</b>	<b>1,972.8</b>	الواردات السلعية :-
- Recorded	4,190.4	3,394.5	3,313.8	2,527.0	2,309.1	2,229.3	1,937.6	مسجلة
- Unrecorded	54.3	55.3	69.2	88.0	111.7	52.0	35.1	غير مسجلة
<b>Merchandise Exports:-</b>	<b>8,299.7</b>	<b>7,187.1</b>	<b>5,145.1</b>	<b>4,486.6</b>	<b>4,295.5</b>	<b>4,258.0</b>	<b>4,351.8</b>	الصادرات السلعية :-
- Crude Oil	5,528.3	5,071.1	3,490.9	2,984.5	2,858.3	2,934.8	3,355.6	نفط الخام
- Refined Oil	47.4	88.3	61.5	61.4	38.3	28.5	70.7	نفط المصفي
- Liquified Natural Gas	1,144.6	888.4	634.0	535.9	410.7	451.2	179.1	غاز الطبيعي المسال
- Non-Oil	812.5	555.3	420.3	304.1	261.6	265.8	247.8	غير النفطيه
- Re - Exports	766.9	583.9	538.3	600.8	726.7	577.6	498.6	اعادة التصدير
% Of Oil & Gas From Exports	81.0	84.1	81.4	79.8	77.0	80.2	82.8	% النفط والغاز من الصادرات
<b>Total Trade Exchange</b>	<b>12,544.4</b>	<b>10,636.9</b>	<b>8,528.1</b>	<b>7,101.6</b>	<b>6,716.3</b>	<b>6,539.3</b>	<b>6,324.6</b>	حجم التبادل التجاري
<b>Trade Balance</b>	<b>4,055.0</b>	<b>3,737.3</b>	<b>1,762.1</b>	<b>1,871.6</b>	<b>1,874.7</b>	<b>1,976.7</b>	<b>2,379.0</b>	الميزان التجاري

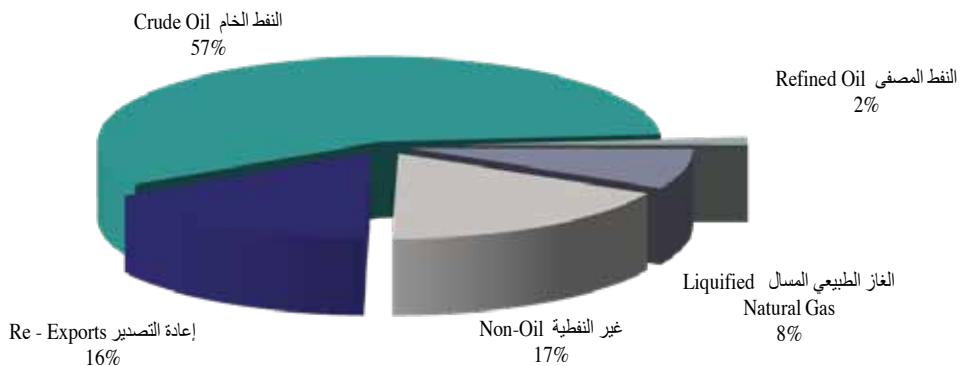
**الصادرات والواردات السلعية**  
**Merchandise Exports & Imports**



**تابع مؤشرات التجارة الخارجية**  
**Contd. Foreign Trade Indicators**

Item	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	البيان
	Mn. R.O	مليون.ر.ع						
<b>Merchandise Imports:-</b>	<b>13,679.5</b>	<b>11,010.4</b>	<b>9,235.2</b>	<b>7,679.5</b>	<b>6,896.4</b>	<b>8,896.3</b>	<b>6,163.8</b>	الواردات السلعية :-
- Recorded	13,201.0	10,811.3	9,081.8	7,603.3	6,864.6	8,814.5	6,146.5	- مسجلة
- Unrecorded	478.5	199.1	153.4	76.2	31.8	81.8	17.3	- غير مسجلة
<b>Merchandise Exports:-</b>	<b>21,696.9</b>	<b>20,047.1</b>	<b>18,106.8</b>	<b>14,073.2</b>	<b>10,632.2</b>	<b>14,503.0</b>	<b>9,494.1</b>	الصادرات السلعية :-
- Crude Oil	12,337.5	11,795.0	10,659.6	8,007.7	5,359.5	8,415.9	5,553.5	- النفط الخام
- Refined Oil	340.8	557.1	697.1	519.4	618.9	1,007.0	466.0	- النفط المصفى
- Liquified Natural Gas	1,670.3	1,614.7	1,469.3	1,176.2	969.5	1,601.3	1,180.4	- الغاز الطبيعي المسال
- Non-Oil	3,806.9	3,594.1	3,033.2	2,448.2	1,849.5	1,962.9	1,290.7	- غير النفطية
- Re - Exports	3,541.4	2,486.3	2,247.6	1,921.7	1,834.8	1,515.8	1,003.5	- اعادة التصدير
% of Oil & Gas From Exports	66.1	69.7	70.8	68.9	65.3	76.0	75.8	% النفط والغاز من الصادرات
<b>Total Trade Exchange</b>	<b>35,376.4</b>	<b>31,057.5</b>	<b>27,342.0</b>	<b>21,752.7</b>	<b>17,528.6</b>	<b>23,399.3</b>	<b>15,657.9</b>	حجم التبادل التجاري
<b>Trade Balance</b>	<b>8,017.4</b>	<b>9,036.7</b>	<b>8,871.6</b>	<b>6,393.7</b>	<b>3,735.8</b>	<b>5,606.7</b>	<b>3,330.3</b>	الميزان التجاري

**هيكل الصادرات السلعية**  
**Structure of Merchandise Exports**  
**2013**



**2-11**  
**أهم الصادرات العمانية المنشأ غير النفطية إلى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية**  
**Major Non Oil Omani Exports to Gulf Cooperation Council Countries (GCC)**

H.S Codes	Commodity	المجموع الكلي	دول أخرى	الجملة	الامارات	السعودية	قطر	الكويت	البحرين	السنوات	السلعة	رمز النظام المنسق
		(000) R.O.								ع (000)		
2601	Iron ores and concentrates	<b>57,594</b>	6,715	<b>50,879</b>	3,910	46,969	-	-	-	2011	خامات حديد ومركيزاتها	2601
		<b>189,220</b>	84,227	<b>104,992</b>	33,142	67,002	4,849	-	-	2012		
		<b>439,397</b>	56,423	<b>382,974</b>	97,364	203,404	82,205	-	-	2013		
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous mineral,other than crude	<b>245,173</b>	172,885	<b>72,288</b>	71,955	-	230	-	102	2011	زيوت نفط وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قاربة، غير خام	2710
		<b>696,408</b>	522,309	<b>174,099</b>	145,907	17,826	9,917	-	450	2012		
		<b>669,052</b>	464,771	<b>204,281</b>	141,078	62,065	26	-	1,112	2013		
7203	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products	<b>170,153</b>	110,897	<b>59,256</b>	1,607	12	-	57,638	-	2011	منتجات حديديه متحصل عليها بالإختزال المباشر لخام الحديد وغيره من المنتجات الحديديه الإسفنجيه	7203
		<b>168,392</b>	128,941	<b>39,451</b>	-	4	-	34,708	4,739	2012		
		<b>238,045</b>	101,352	<b>136,693</b>	8,216	57,287	-	71,191	-	2013		
8544	Insulated wire,cable and other insulated electric conductors	<b>98,877</b>	8,470	<b>90,407</b>	46,792	20,185	18,061	4,508	861	2011	أسلاك وكابلات معزولة، وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء	8544
		<b>76,925</b>	7,420	<b>69,505</b>	37,968	10,997	16,792	1,618	2,130	2012		
		<b>120,791</b>	13,171	<b>107,620</b>	45,582	12,809	20,780	25,617	2,832	2013		
2902	Cyclic hydrocarbons	<b>486,054</b>	424,909	<b>61,145</b>	-	32,266	-	28,879	-	2011	هيدروكربونات دورية (حلقية)	2902
		<b>364,578</b>	287,832	<b>76,747</b>	-	68,451	-	8,296	-	2012		
		<b>146,178</b>	77,557	<b>68,621</b>	-	23,853	-	44,769	-	2013		
2517	pebbles,gravel, broken or crushed stone, of Akind commonly used for concrete Aggregates,for road	<b>10,995</b>	1,158	<b>9,837</b>	9,821	16	-	-	1	2011	حصى وحجارة وأحجار مجروشة أو مكسرة من أنواع المستعملة عادة للخرسانة ، او رصف الطرق او السكك الحديدية	2517
		<b>10,813</b>	379	<b>10,433</b>	9,441	30	847	51	65	2012		
		<b>30,385</b>	90	<b>30,294</b>	29,440	11	246	220	377	2013		
0402	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	<b>87,583</b>	48,405	<b>39,178</b>	11,189	27,857	-	18	114	2011	ألبان وقشدة، مركزه او محشوهة على سكر مضان او مواد تحليه اخر	0402
		<b>91,231</b>	58,586	<b>32,645</b>	10,376	20,316	778	191	984	2012		
		<b>95,791</b>	65,577	<b>30,214</b>	12,207	16,288	641	319	760	2013		
6802	Worked monumental or building stone and articles thereof	<b>27,559</b>	10,898	<b>16,661</b>	6,239	8,257	2,032	30	103	2011	أحجار نصب وبناء مشغولة وأصناف مصنوعة منها	6802
		<b>36,667</b>	9,940	<b>26,727</b>	6,314	19,612	517	175	109	2012		
		<b>42,544</b>	12,540	<b>30,004</b>	11,589	16,060	1,885	275	195	2013		
7306	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron or steel	<b>25,161</b>	15,664	<b>9,497</b>	7,502	1,224	414	191	167	2011	ماسير وأنابيب وأشكال خاصة مجوفة من حديد أو صلب	7306
		<b>56,430</b>	26,980	<b>29,450</b>	13,624	9,196	3,909	1,596	1,125	2012		
		<b>40,937</b>	12,234	<b>28,703</b>	15,453	5,931	3,917	2,100	1,303	2013		
7216	Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel	<b>17,173</b>	-	<b>17,173</b>	15,712	990	314	111	46	2011	زوايا وأشكال خاصة (بروفيلات) ومقاطع من حديد أو من صلب من غير الخلط	7216
		<b>23,123</b>	-	<b>23,123</b>	15,059	4,494	1,530	1,532	508	2012		
		<b>25,549</b>	-	<b>25,549</b>	15,287	5,837	1,821	1,785	820	2013		
1512	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified	<b>29,376</b>	1,447	<b>27,929</b>	8,097	17,599	1,294	857	83	2011	زيوت بذور عباد الشمس أو بذور القرطم أو بذور القطن وجزيئاته، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائيا	1512
		<b>16,210</b>	3,462	<b>12,748</b>	1,964	9,763	86	812	123	2012		
		<b>25,927</b>	2,255	<b>23,672</b>	2,316	19,902	434	709	312	2013		

## تابع ٢ - ١١ Contd. 2 - 11

H.S Codes	Commodity	المجموع الكلي	دول أخرى	الجملة	الامارات	السعودية	قطر	الكويت	البحرين	السنوات	السلعة	رمز النظام المنق
		Grand Total	Other Countries	Total	U.A.E	Saudi Arabia	Qatar	Kuwait	Bahrain	Years		
(000) R.O.											(000) .R.	
7601	Unwrought Aluminium	<b>191,902</b>	189,886	<b>2,016</b>	1,854	-	-	162	-	2011	الألومينيوم غير مشغول	7601 (خام)
		<b>281,929</b>	280,372	<b>1,557</b>	613	10	-	-	934	2012		
		<b>265,752</b>	242,395	<b>23,357</b>	2,265	778	-	-	20,313	2013		
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	<b>21,453</b>	6,629	<b>14,824</b>	4,242	10,280	133	108	61	2011	زيت نخيل وجزيئاته، وإن	1511 كان مكرراً، ولكن غير معدل كيميائياً
		<b>12,166</b>	2,969	<b>9,197</b>	2,787	6,187	105	30	88	2012		
		<b>23,363</b>	1,147	<b>22,216</b>	4,992	15,902	937	191	194	2013		
3902	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms	<b>133,099</b>	107,397	<b>25,703</b>	25,257	171	135	32	108	2011	بوليمرات بروبيلين أو ليفينات	3902 أخر، باشكالها الأولية
		<b>123,951</b>	97,250	<b>26,701</b>	26,405	131	93	-	71	2012		
		<b>89,249</b>	67,049	<b>22,199</b>	22,017	-	30	-	152	2013		
6908	Glazed ceramic flags and paving, hearth or wall tiles	<b>10,178</b>	1,309	<b>8,869</b>	4,201	4,389	149	98	33	2011	بلاط وترابيع من خزف	6908 التلبيط أو التغطية (الجدران أو المداخن)
		<b>14,687</b>	2,702	<b>11,984</b>	5,711	5,623	379	57	215	2012		
		<b>24,293</b>	2,580	<b>21,713</b>	6,173	14,328	604	73	535	2013		
2103	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard	<b>15,655</b>	2,401	<b>13,254</b>	2,403	8,014	659	1,854	323	2011	صلصات ومحضرات	2103 للصلصات؛ توابل مركبة؛ دقائق خردل وخردل محضر
		<b>21,546</b>	3,002	<b>18,544</b>	6,235	9,062	587	2,165	494	2012		
		<b>22,419</b>	2,585	<b>19,834</b>	2,424	10,026	1,087	2,547	3,751	2013		
1905	Bread, pastry, cake, biscuits and other bakers	<b>24,501</b>	8,400	<b>16,101</b>	9,270	3,163	1,596	522	1,551	2011	خبز وفطэр وكعك وبيسكويت	1905 وغيرها من منتجات المخباز
		<b>30,739</b>	6,984	<b>23,755</b>	12,573	6,377	1,863	984	1,959	2012		
		<b>25,898</b>	6,645	<b>19,253</b>	7,305	6,786	1,865	1,098	2,199	2013		
0302	Fish, fresh or chilled	<b>20,412</b>	4,543	<b>15,869</b>	13,218	2,252	264	135	-	2011	أسماك طازجة أو مبردة	0302
		<b>14,732</b>	3,026	<b>11,706</b>	8,016	3,138	450	103	-	2012		
		<b>19,632</b>	3,044	<b>16,588</b>	9,790	5,607	1,000	191	-	2013		
7605	Aluminium wire	<b>27,598</b>	21,863	<b>5,734</b>	3,991	1,744	-	-	-	2011	أسلاك من ألومنيوم	7605
		<b>43,386</b>	35,692	<b>7,694</b>	3,467	4,227	-	-	-	2012		
		<b>35,856</b>	19,651	<b>16,205</b>	2,285	13,910	10	-	-	2013		
1515	Other fixed vegetable fats and oils (Including Joba oil) and their fractions, whether or not refin	<b>16,659</b>	3,088	<b>13,570</b>	4,531	4,390	4,406	131	111	2011	زيوت ودهون نباتية ثابتة	1515 آخر ( بما فيها زيت جوجوبا) وجزيئاتها وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً
		<b>15,191</b>	1,157	<b>14,033</b>	8,500	4,696	825	-	12	2012		
		<b>15,263</b>	188	<b>15,075</b>	10,566	3,930	577	2	-	2013		
	Others	<b>1,316,036</b>	1,031,593	<b>284,444</b>	198,316	49,855	16,251	13,758	6,263	2011	أخرى	
		<b>1,305,732</b>	999,530	<b>306,202</b>	202,208	62,578	18,030	14,277	9,110	2012		
		<b>1,410,560</b>	1,109,303	<b>301,258</b>	211,980	47,775	16,565	14,944	9,994	2013		
	Grand Total	<b>3,033,192</b>	2,178,556	<b>854,636</b>	450,107	239,630	45,939	109,032	9,927	2011		المجموع الكلي
		<b>3,594,055</b>	2,562,760	<b>1,031,295</b>	550,310	329,719	61,556	66,594	23,115	2012		
		<b>3,806,882</b>	2,260,558	<b>1,546,324</b>	658,331	542,487	134,628	166,029	44,849	2013		

**3 - ١١**  
**الصادرات السلعية غير النفطية واعادة التصدير حسب اقسام النظام المنسق**  
**Non-Oil Merchandise Exports & Re-Exports by H.S Sections**

H.S SECTIONS	الجملة		اعادة التصدير		الصادرات غير النفطية		السنوات Years	اقسام النظام المنسق		
	Total		Re-Exports		Non-Oil Exports					
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value				
Value: (000) R.O., Weight: Ton								القيمة : (000) د.ع ، الوزن : طن		
<b>Section 1</b>	<b>164,614</b>	<b>180,119</b>	<b>7,922</b>	<b>6,710</b>	<b>156,692</b>	<b>173,409</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 1</b>		
Live Animals and Animal Products	<b>162,540</b>	<b>183,510</b>	<b>9,373</b>	<b>7,918</b>	<b>153,167</b>	<b>175,592</b>	<b>2012</b>	حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية		
	<b>185,693</b>	<b>188,546</b>	<b>9,379</b>	<b>12,546</b>	<b>176,314</b>	<b>175,999</b>	<b>2013</b>	ومنتجاتها حيوانية		
<b>Section 2</b>	<b>184,035</b>	<b>41,457</b>	<b>21,591</b>	<b>5,499</b>	<b>162,444</b>	<b>35,958</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 2</b>		
Vegetable Products	<b>192,566</b>	<b>57,067</b>	<b>43,000</b>	<b>13,884</b>	<b>149,567</b>	<b>43,183</b>	<b>2012</b>	منتجات المملكة النباتية		
	<b>294,884</b>	<b>113,798</b>	<b>66,962</b>	<b>15,557</b>	<b>227,922</b>	<b>98,241</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 3</b>	<b>133,651</b>	<b>76,995</b>	<b>1,585</b>	<b>818</b>	<b>132,066</b>	<b>76,177</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 3</b>		
Animal or Vegetable Fats & Oils & their Cleavage Products, Prepared Edible Fats, Animal or Vegetable Waxes	<b>88,079</b>	<b>53,624</b>	<b>1,717</b>	<b>1,288</b>	<b>86,361</b>	<b>52,336</b>	<b>2012</b>	الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية ومشتقاتها ، دهون غذائية محضرة ، شمع من اصل حيواني او نباتي		
	<b>127,886</b>	<b>71,023</b>	<b>363</b>	<b>276</b>	<b>127,523</b>	<b>70,747</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 4</b>	<b>216,200</b>	<b>125,989</b>	<b>39,577</b>	<b>45,862</b>	<b>176,623</b>	<b>80,128</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 4</b>		
Prepared Foodstuffs, Beverages, Spirits & Vinegar, Tobacco Substitutes	<b>255,758</b>	<b>139,134</b>	<b>28,635</b>	<b>40,370</b>	<b>227,123</b>	<b>98,764</b>	<b>2012</b>	منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سوائل كحولية وخل، تبغ خام ومصنع وخلافات التبغ		
	<b>250,728</b>	<b>170,847</b>	<b>31,675</b>	<b>74,345</b>	<b>219,052</b>	<b>96,502</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 5</b>	<b>22,873,459</b>	<b>942,428</b>	<b>1,298,710</b>	<b>520,293</b>	<b>21,574,750</b>	<b>422,134</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 5</b>		
Mineral Products	<b>9,092,583</b>	<b>1,569,399</b>	<b>1,829,212</b>	<b>567,644</b>	<b>7,263,371</b>	<b>1,001,755</b>	<b>2012</b>	منتجات معدنية		
	<b>21,600,906</b>	<b>2,571,271</b>	<b>2,898,406</b>	<b>1,293,468</b>	<b>18,702,500</b>	<b>1,277,803</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 6</b>	<b>4,775,480</b>	<b>1,196,736</b>	<b>14,868</b>	<b>15,372</b>	<b>4,760,612</b>	<b>1,181,364</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 6</b>		
Products of Chemical or Allied Industries	<b>5,500,734</b>	<b>1,100,252</b>	<b>47,864</b>	<b>23,916</b>	<b>5,452,869</b>	<b>1,076,336</b>	<b>2012</b>	منتجات الصناعة الكيماوية والصناعات المرتبطة بها		
	<b>6,678,645</b>	<b>932,182</b>	<b>306,052</b>	<b>131,729</b>	<b>6,372,593</b>	<b>800,453</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 7</b>	<b>610,841</b>	<b>310,647</b>	<b>183,758</b>	<b>9,808</b>	<b>427,082</b>	<b>300,839</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 7</b>		
Plastics & Articles thereof Rubber & Articles thereof	<b>392,520</b>	<b>262,514</b>	<b>21,385</b>	<b>10,137</b>	<b>371,134</b>	<b>252,376</b>	<b>2012</b>	البلاستيك ومنتجاته المطاط ومنتجاته		
	<b>480,395</b>	<b>300,167</b>	<b>13,316</b>	<b>11,336</b>	<b>467,080</b>	<b>288,831</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 8</b>	<b>1,146</b>	<b>796</b>	<b>575</b>	<b>638</b>	<b>572</b>	<b>158</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 8</b>		
Raw Hides & Skins, Leather, Furskins & Articles thereof, Saddlery & Harness, Travel Goods, Handbags & similar Containers, Articles of Guts	<b>1,581</b>	<b>754</b>	<b>825</b>	<b>499</b>	<b>756</b>	<b>255</b>	<b>2012</b>	الجلود والفراء ومصنوعات هذه المواد اصناف عدة للحيوانات والسراحة ولوازم السفر، حقائب مصنوعات مصارين ( ما عدا مصارين دودة القر)		
	<b>3,161</b>	<b>1,078</b>	<b>167</b>	<b>180</b>	<b>2,994</b>	<b>898</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 9</b>	<b>5,271</b>	<b>2,003</b>	<b>3,159</b>	<b>1,193</b>	<b>2,112</b>	<b>810</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 9</b>		
Wood & Articles of Wood, Wood Charcoal, Cork Manufacture of straw of Esparto or of Other Plaiting Materials, Basketware & Wickerwork	<b>12,104</b>	<b>3,961</b>	<b>7,248</b>	<b>2,251</b>	<b>4,856</b>	<b>1,710</b>	<b>2012</b>	خشب ومصنوعات خشبية فحم خشبي ومنتجاته ، قلبن ومصنوعاته ، اصناف صناعي الحصر والسلال		
	<b>21,014</b>	<b>4,291</b>	<b>11,785</b>	<b>2,511</b>	<b>9,228</b>	<b>1,780</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 10</b>	<b>45,283</b>	<b>14,936</b>	<b>1,248</b>	<b>2,000</b>	<b>44,034</b>	<b>12,936</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 10</b>		
Pulp of wood or of other Fibrous Cellulosic Material Waste & Scraps of Paper or Paper Board & Articles Thereof	<b>30,131</b>	<b>15,438</b>	<b>1,094</b>	<b>2,012</b>	<b>29,037</b>	<b>13,425</b>	<b>2012</b>	عجائن الورق، عجائن سلولوزية اخرى ونفايات الورق		
	<b>59,646</b>	<b>13,919</b>	<b>1,184</b>	<b>1,042</b>	<b>58,462</b>	<b>12,877</b>	<b>2013</b>			
<b>Section 11</b>	<b>12,584</b>	<b>23,209</b>	<b>9,865</b>	<b>17,228</b>	<b>2,719</b>	<b>5,981</b>	<b>2011</b>	<b>القسم 11</b>		
Textiles & Textile Articles	<b>11,611</b>	<b>17,116</b>	<b>7,134</b>	<b>9,156</b>	<b>4,477</b>	<b>7,960</b>	<b>2012</b>	المنسوجات ومنتجاتها		
	<b>14,984</b>	<b>17,164</b>	<b>10,951</b>	<b>9,302</b>	<b>4,034</b>	<b>7,862</b>	<b>2013</b>			

## تابع 3 - 11 Contd.

H.S SECTIONS	الجملة		اعادة التصدير		الصادرات غير النفطية		السنوات Years	اقسام النظام المنسق		
	Total		Re-Exports		Non-Oil Exports					
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value				
Value: (000) R.O., Weight: Ton							القيمة : (000) ر.ع . ، الوزن :طن			
<b>Section 12</b> Footwear, Headgear,Umbrellas, Sun Umbrellas,Walking sticks, Seat Sticks, Whips, Riding Crops & Parts thereof, Prepared Feathers & Articles made therewith, Artificial flowers, Articles of Human Hair	2,995	7,203	2,842	6,822	152	381	2011	<b>القسم 12</b> احذية، أغطية رأس، مظلات مطر شمسي، عصي، سباط ريش و زغب محضران و منتجاتها و ازهار اصطناعية ومصنوعات ومصنوعات من الشعر البشري		
	3,012	10,425	2,756	10,015	256	411	2012			
	2,607	3,915	2,399	3,339	208	576	2013			
<b>Section 13</b> Articles of stone, Plaster,Cement, Asbestos, Mica or Similar Materials, Ceramic Products, Glass & Glassware	370,585	60,012	3,027	4,960	367,559	55,052	2011	<b>القسم 13</b> مصنوعات من حجر او الجبس او الاسمنت او الغرير الصخري ايسوس او ميكا او مواد مماثلة		
	585,994	70,216	5,349	5,424	580,645	64,792	2012			
	510,534	94,091	4,358	7,463	506,176	86,627	2013			
<b>Section 14</b> Natural or Cultured Pearls,Precious or Semi Precious Stones, Precious Metals, Metals Clad with Precoius Metals & Articles thereof, Imitation Jewellery, Coins	1,899	4,132	65	1,147	1,834	2,985	2011	<b>القسم 14</b> لؤلؤ طبيعي او صناعي، أحجار كريمة وشبكة كريمة، معادن ثمينة ومعدان عاليه مكثرة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد ، حلبي تقليدية ، نقود		
	79	5,274	2	1,448	77	3,825	2012			
	44	10,182	43	4,972	-	5,210	2013			
<b>Section 15</b> Base Metals & Articles of Base Metals	4,039,091	568,297	156,385	26,283	3,882,705	542,014	2011	<b>القسم 15</b> معدان عادي و مصنوعاته		
	1,686,265	696,408	159,911	25,179	1,526,354	671,230	2012			
	3,433,996	757,076	160,824	32,514	3,273,172	724,562	2013			
<b>Section 16</b> Machinery & Mechanical Appliances,Electrical Equipment & Parts thereof, Sound Recorders & ReProducers & Parts Accessories of such Articles	141,160	284,071	76,356	162,872	64,803	121,199	2011	<b>القسم 16</b> الات واجهزة كهربائية واجزاؤها اجهزة تسجيل او اذاعة الصوت او الصورة في الاذاعة المضورة والتلفزيون واجزاؤها		
	125,171	271,024	75,195	159,539	49,976	111,486	2012			
	136,845	314,342	70,747	177,813	66,098	136,529	2013			
<b>Section 17</b> Vehicles, Aircrafts,Vessels & Associated Transport Equipment	293,149	1,399,962	289,328	1,395,645	3,821	4,317	2011	<b>القسم 17</b> سيارات، طائرات ، سفن ، الات ومعدات نقل		
	309,944	1,578,774	308,236	1,575,202	1,708	3,572	2012			
	336,794	1,734,928	331,974	1,731,611	4,820	3,316	2013			
<b>Section 18</b> Optical , Photographic, Cinematographic, Measuring Checking Precision,Medical or Surgical Instruments & Apparatus Clocks & Watches, Musical Instruments, Parts thereof	672	11,120	405	10,541	267	579	2011	<b>القسم 18</b> ادوات واجهزة البصريات والفوتوغرافيا والسينما والقياس والغضن والطب والجراحة وادوات واجهزة دقيقه واصناف صناعة الساعات، اتوات موسيقية واجزاؤها		
	538	11,945	520	11,904	18	41	2012			
	1,222	17,519	1,194	17,336	27	183	2013			
<b>Section 20</b> Miscellaneous & Manufactured Articles	18,684	23,303	4,406	6,814	14,278	16,489	2011	<b>القسم 20</b> اصناف و مصنوعات منوعة غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر		
	25,894	24,066	7,044	9,258	18,851	14,809	2012			
	22,823	22,340	4,447	4,986	18,376	17,354	2013			
<b>Section 21</b> Works of Art, Collectors Pieces & Antiques	14,225	7,251	14,002	6,969	223	282	2011	<b>القسم 21</b> تحف فنية ، قطع اثرية		
	16,583	9,445	16,115	9,248	468	197	2012			
	15,351	9,631	14,332	9,099	1,019	532	2013			
<b>Total</b>	33,905,023	5,280,668	2,129,674	2,247,476	31,775,349	3,033,192	2011	<b>الجملة</b>		
	18,493,686	6,080,347	2,572,614	2,486,292	15,921,072	3,594,055	2012			
	34,178,156	7,348,308	3,940,557	3,541,426	30,237,600	3,806,882	2013			

## 4 - 11

## الصادرات السلعية غير النفطية واعادة التصدير حسب التصنيف الدولي للتجارة (المعدل ٤)

## Non-Oil Merchandise Exports &amp; Re-Exports by SITC (Rev.4)

2013

Section/Division	الوزن بالطن Weight in Tons	القيمة ر.ع. (000) Value R.O. (000)			القسم والباب
		الجملة Total	اعادة التصدير Re-Exports	الصادرات غير النفطية Non-oil Exports	
<b>0. Food &amp; Live Animals :-</b>	<b>705,617.2</b>	<b>408,221.3</b>	<b>36,901.7</b>	<b>371,319.7</b>	<b>0. الاغذية و الحيوانات الحية :-</b>
00 Live animals	12,754.4	<b>21,978.1</b>	9,813.8	12,164.2	00 حيوانات حية
01 Meat & meat preparations	9,953.6	<b>13,559.3</b>	1,116.2	12,443.1	01 لحوم ومستحضرات لحوم
02 Diary products and eggs	66,572.0	<b>101,541.5</b>	1,113.4	100,428.1	02 بيبس ومنتجات لبنية
03 Fish & fish preparations	99,464.2	<b>55,449.4</b>	540.3	54,909.1	03 اسماك ومستحضرات اسماك
04 Cereals & cereal preparations	271,903.3	<b>129,041.4</b>	7,405.0	121,636.3	04 حبوب ومستحضرات الحبوب
05 Fruits & vegetables	133,079.8	<b>41,549.1</b>	3,537.2	38,011.9	05 فواكه و خضروات
06 Sugar, sugar preparations & honey	10,279.2	<b>5,017.7</b>	2,263.6	2,754.2	06 سكر ومصنوعات سكر و عسل
07 Coffee, tea, cocoa,spices & manufactures thereof	3,204.9	<b>3,150.7</b>	1,909.0	1,241.8	07 قهوة، شاي ، كاكاو وتوابل
08 Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	44,054.3	<b>5,648.7</b>	4,254.5	1,394.3	08 اطعمة للحيوانات عدا حبوب مطحونة
09 Miscellaneous food preparations n.e.s.	54,351.6	<b>31,285.4</b>	4,948.7	26,336.7	09 مأكولات اخرى غ.م.س
<b>1. Beverages &amp; Tobacco :-</b>	<b>30,637.2</b>	<b>67,177.0</b>	<b>65,405.0</b>	<b>1,772.0</b>	<b>1. المشروبات والتبغ :-</b>
11 Beverages	18,439.1	<b>2,877.8</b>	1,582.1	1,295.7	11 مشروبات
12 Tobacco & tobacco manufactures	12,198.1	<b>64,299.2</b>	63,822.9	476.4	12 تبغ ومصنوعات تبغ
<b>2. Crude Materials, Inedible except</b>	<b>15,918,134.7</b>	<b>600,795.3</b>	<b>61,607.6</b>	<b>539,187.7</b>	<b>2. المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات :-</b>
21 Hides, skins & Fursking, Raw	2,389.2	<b>583.3</b>	-	583.3	21 جلد وفراء
22 Oil seeds and Oleaginous Fruits	9.5	<b>2.9</b>	2.9	-	22 بذور وفواكه زيتية
23 Crude rubber (including synthetic and reclaimed)	8,229.2	<b>287.6</b>	194.3	93.4	23 مطاط خام بما في الصناعي والمجدد
24 Cork and Wood	5,074.9	<b>1,129.5</b>	894.6	234.9	24 خشب وفلين
25 Pulp & Waste Paper	32,767.6	<b>788.4</b>	31.1	757.3	25 الالب وفضلات أوراق
26 Textile fibres (not manufactured into yarn, thread or fabrics) and their waste	6,165.7	<b>1,985.8</b>	1,854.1	131.7	26 الألياف نسيج وفضلاتها لا تتصل المحولة الى الخيوط او المغزلة او المصنوعة
27 Crude fertilizer & crude materials (excluding coal, petroleum & precious	7,976,976.0	<b>51,797.5</b>	383.1	51,414.4	27 اسمدة طبيعية ومعادن خام عدا الفحم والبترول
28 Metaliferous ores & metal scrap	7,886,012.5	<b>543,764.2</b>	58,025.5	485,738.6	28 والاحجار الكريمة
29 Crude animal & vegetable materials n.e.s.	510.2	<b>456.1</b>	222.1	234.0	29 خامات معادن وفضلاتها
30 Crude mineral fuels, lubricants & related materials	<b>4,475,247.1</b>	<b>1,960,435.7</b>	<b>1,247,979.2</b>	<b>712,456.5</b>	<b>3. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة :-</b>
32 Coal , coke & briquettes	175.4	<b>19.1</b>	19.0	0.1	32 فحم حجري ، وفحم كوك وفحم مكثل
33 Petroleum & petroleum products & related materials	4,383,593.4	<b>1,933,341.9</b>	1,247,955.8	685,386.1	33 بترول ومنتجاته بترويل ومواد شبيهة
34 Gas, natural & manufactured	91,478.3	<b>27,074.7</b>	4.3	27,070.4	34 غاز طبيعي وصناعي
<b>4. Animal &amp; Vegetable Oils, Fats &amp; Waxes:-</b>	<b>122,362.4</b>	<b>68,341.4</b>	<b>177.7</b>	<b>68,163.7</b>	<b>4. الزيوت والشحوم الحيوانية و النباتية المنشا :-</b>
41 Animal Oil & Fats	77.0	<b>25.1</b>	16.8	8.3	41 زيوت وشحوم حيوانية
42 Fixed Vegetable oils & fats, crude, refined or fractionated	115,608.6	<b>64,767.7</b>	160.9	64,606.9	42 زيوت وشحوم نباتية ثابتة ، خام ، مصفاة او مجرزة
43 Animal or Vegetable oils & fats, processed & waxes of animals or vegetable origin	6,676.8	<b>3,548.5</b>	-	3,548.5	43 زيوت وشحوم حيوانية و نباتية المنتشرة مصنعة وشحوم نباتية وحيوانية

## تابع ٤ - ١١ Contd. 4 - 11

Section/Division	الوزن بالطن Weight in Tons	القيمة ر.ع. (٠٠٠) Value R.O. (000)			الفسم والباب
		الجملة Total	اعادة التصدير Re-Exports	الصادرات غير النفطية Non-oil Exports	
<b>5. Chemicals and Related Products :-</b>	<b>7,122,814.0</b>	<b>1,204,395.9</b>	<b>133,660.0</b>	<b>1,070,735.9</b>	<b>.5 المواد الكيماوية ومنتجاتها :-</b>
51 Organic Chemicals	2,713,698.1	<b>500,564.1</b>	116,247.3	384,316.8	51 كيماويات عضوية
52 Inorganic chemicals	114,707.0	<b>13,803.6</b>	737.0	13,066.6	52 كيماويات غير عضوية
53 Dyeing, tanning & colouring materials	7,695.1	<b>4,168.6</b>	483.9	3,684.7	53 مواد صباغة وتلوين
54 Medical & pharmaceutical products	6,059.9	<b>18,971.5</b>	4,237.2	14,734.3	54 منتجات طبية وصيدلانية
55 Essential oils & resinoids & perfume materials, toilet, polishing & cleaning preparations	46,773.4	<b>27,075.9</b>	9,027.1	18,048.9	55 زيوت عطرية طبارة و مواد عطرية ومستحضرات زينة و تنظيف
56 Fertilizers, manufactured	3,745,396.9	<b>348,345.1</b>	9.3	348,335.8	56 اسمدة مصنعة
57 Plastics in primary forms	282,273.5	<b>149,164.4</b>	1,738.7	147,425.7	57 بلاستيك بأشكاله الأولية
58 Plastics in non-primary forms	163,413.6	<b>123,355.4</b>	418.2	122,937.2	58 بلاستيك بغير أشكاله الأولية
59 Chemical materials & products n.e.s.	42,796.5	<b>18,947.2</b>	761.4	18,185.8	59 مواد ومنتجات كيماوية غ.م.س.
<b>6. Manufactured Goods Classified Chiefly By Material :-</b>	<b>5,254,606.0</b>	<b>898,203.7</b>	<b>40,951.2</b>	<b>857,252.5</b>	<b>.6 البضائع المصنعة والمصنفة حسب مادة الصنع :-</b>
61 Leather, Leather Manufactures n.e.s. & Dressed Furskins	612.1	<b>317.0</b>	7.4	309.6	61 جلد ومواد مصنوعة من جلد ، غ.م.س ، وجلود مدبوغة
62 Rubber manufactures, n.e.s.	4,584.4	<b>7,906.0</b>	7,904.6	1.3	62 مصنوعات مطاط ، غ.م.س
63 Wood & cork manufactures (Excluding Furniture)	11,830.3	<b>2,588.3</b>	1,596.6	991.7	63 مصنوعات فلين و خشب عدا الاثاث
64 Paper, paperboard & articles of paper pulp, of paper or of paperboard	27,549.5	<b>14,125.2</b>	2,922.4	11,202.8	64 ورق وألواح ورق ومواد من عجينة ورق
65 Textile yarn fabrics, made-up articles, n.e.s. & related products	4,708.6	<b>8,032.4</b>	1,963.9	6,068.5	65 انسجة واقمشة جاهزة ، غ.م.س ، ومنتجات اخرى شبيهة
66 Non-metallic mineral manufactures n.e.c.	1,902,743.3	<b>125,783.3</b>	7,493.9	118,289.4	66 مصنوعات خامات غير حديدية ، غ.م.س
661.2 Cement	(1,229,831.0)	<b>(29,169.4)</b>	(14.4)	(29,155.0)	661.2 أسمنت
67 Iron & steel	2,440,796.1	<b>337,112.4</b>	7,586.8	329,525.6	67 حديد وفولاد
68 Non-ferrous metals	727,991.3	<b>325,615.6</b>	441.5	325,174.2	68 معادن غير حديدية
69 Manufactures of metals, n.e.s.	133,790.4	<b>76,723.4</b>	11,034.1	65,689.3	69 مصنوعات معادن ، غ.م.س
<b>7. Machinery &amp; Transport Equipment :-</b>	<b>473,749.6</b>	<b>2,050,077.5</b>	<b>1,910,230.8</b>	<b>139,846.7</b>	<b>.7 الالات ومعدات النقل :-</b>
71 Power generating machinery & Equipments	20,235.8	<b>25,567.9</b>	25,567.9	-	71 معدات الات توليد كهرباء
72 Machinery specialised for particular	23,728.7	<b>86,535.3</b>	86,535.3	-	72 معدات خاصة ببعض الصناعات
722 Tractors	(47) <sup>(1)</sup>	<b>(1,225.6)</b>	(1,225.6)	-	722 جرارات زراعية
723.1 Bulldozers, angledozers, graders & levellers	(100) <sup>(1)</sup>	<b>(4,021.7)</b>	(4,021.7)	-	723.1 آلات واجهزه متحركة للمسات وبوليوريات
723.3 Tamping machines and road rollers	(34) <sup>(1)</sup>	<b>(425.9)</b>	(425.9)	-	723.3 آلات دك ومحاذل رصف
73 Metal working machinery	526.0	<b>948.1</b>	948.1	-	73 ادوات عمل معدنية
74 General industrial machinery and equipment & machine parts n.e.s.	16,839.6	<b>30,278.0</b>	29,632.4	645.6	74 معدات وادوات عامة للصناعة ، غ.م.س ، وقطع الغيار
741.5 Air-conditioning machines, and parts thereof	(71,337) <sup>(1)</sup>	<b>(5,094.6)</b>	(5,060.4)	(34.2)	741.5 مكنات تكييف هواء وأجزاؤها
741.51 Air-conditioners, domestic window type	(5,391) <sup>(1)</sup>	<b>(507.1)</b>	(498.5)	(08.7)	741.51 مكيفات هواء (طراز النافذة)

## تابع ٤ - ١١ Contd. 4 - 11

Section/Division	الوزن بالطن Weight in Tons	القيمة ر.ع. (000) Value R.O. (000)			القسم والباب
		الجملة Total	اعادة التصدير Re-Exports	المصادرات غير النفطية Non-oil Exports	
75 Office machines & automatic data processing equipment	394.3	<b>1,766.5</b>	1,766.5	-	75 الات مكاتب و ماكينات اوتوماتيكية لترتيب المعلومات
76 Telecommunication & sound reproducing & reproducing apparatus & equipment	2,299.1	<b>16,724.6</b>	16,724.6	-	76 الات واجهزة للمواصلات البعيدة و تسجيل الاصوات واداعتها
761 Television receivers, colour or monochrome	(79,928) <sup>(1)</sup>	<b>(9,370.4)</b>	(9,370.4)	-	761 اجهزة تلفاز ملونة بما فيها الملحة بحاكي (جراموفون) واجهزة ارسال واستقبال
77 Electrical machinery, apparatus & appliances n.e.s. & electrical parts	73,460.9	<b>154,679.5</b>	18,794.8	135,884.7	77 الات كهربائية وملحقاتها ، غ.م.س ، وقطع غيارها
78,79 Road Vehicles & other transport equipments	336,265.3	<b>1,733,577.4</b>	1,730,261.1	3,316.3	78, 79 سيارات الطرق ومعدات النقل الأخرى
<b>8. Miscellaneous Manufactured Articles :-</b>	59,640.1	<b>78,544.4</b>	35,455.3	43,089.1	<b>. 8 . مصنوعات منوعة :-</b>
81 Sanitary, plumbing, heating & lighting fixtures & fittings	4,541.8	<b>1,740.6</b>	855.4	885.3	81 ادوات صحية بكافة انواعها وكافة الترکيبات التورية
82 Furniture & parts thereof	18,100.3	<b>16,936.1</b>	866.5	16,069.6	82 اثاث وتركيبات الاثاث
83 Travel goods, handbags & similar containers	156.6	<b>172.8</b>	167.4	5.4	83 حقائب سفر بكافة انواعها
84 Clothing	5,474.3	<b>8,971.8</b>	5,546.0	3,425.8	84 ملابس جاهزة بكافة انواعها
85 Footwear	2,014.5	<b>3,806.3</b>	3,233.7	572.6	85 احذية
87 Professional, scientific & controlling instruments & apparatus n.e.s.	970.7	<b>9,282.0</b>	9,282.0	-	87 اجهزة وادوات هندسية بكافة انواعها غ.م.س
88 Photographic apparatus, equipment supplies	174.2	<b>6,292.4</b>	6,109.5	182.8	88 كمرات تصوير بانواعها واجهزة بصيرية وساعات
89 Miscellaneous manufactured articles n.e.s.	28,207.6	<b>31,342.5</b>	9,394.8	21,947.7	89 مصنوعات أخرى غ.م.س
<b>9. Commodities &amp; transactions not classified elsewhere</b>	15,348.9	<b>12,115.7</b>	9,057.5	3,058.2	<b>9 . بضائع لم تذكر في مكان اخر</b>
<b>Total</b>	<b>34,178,157.3</b>	<b>7,348,307.9</b>	<b>3,541,426.0</b>	<b>3,806,881.8</b>	<b>الجملة</b>

( ) Group

1. Number

( ) فصل  
1. عدد

**5 - 11**  
**الواردات السلعية المسجلة حسب اقسام النظام المنسق**  
**Recorded Merchandise Imports by H.S.Sections**

H.S Section	2013		2012		2011		اقسام النظام المنسق
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
القيمة : مليون ر.ع. ، الوزن : (000) Tons							
<b>Section 1</b> Live Animals; Animal Products	443.1	429.3	492.4	380.7	364.4	337.4	<b>القسم 1</b> حيوانات حية ومنتجاتها حيوانية
<b>Section 2</b> Vegetable Products	1,428.4	325.6	1,392.9	309.2	1,011.2	258.3	<b>القسم 2</b> منتجات نباتية
<b>Section 3</b> Animal or Vegetable Fats & Oils & their Cleavage Products, Prepared Edible Fats Animal or Vegetable Waxes	212.6	89.8	198.3	85.1	244.0	100.3	<b>القسم 3</b> الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية ومشتقاتها ، دهون غذائية محضرة ، شموع من اصل حيواني او نباتي
<b>Section 4</b> Prepared Foodstuffs, Beverages, Spirits & Vinegar, Tobacco Substitutes	802.1	377.1	662.8	352.7	622.9	316.9	<b>القسم 4</b> منتجات صناعة الاغذية، مشروبات سوائل كحولية وخل، تبغ خام ومصنع وخلاصات التبغ
<b>Section 5</b> Mineral Products	19,396.3	3,627.6	7,789.3	1,462.7	7,386.5	1,317.3	<b>القسم 5</b> منتجات معدنية
<b>Section 6</b> Products of Chemical or Allied Industries	1,671.3	1,007.3	1,556.8	857.9	1,188.5	667.5	<b>القسم 6</b> منتجات الصناعة الكيميائية والصناعات المرتبطة بها
<b>Section 7</b> Plastics & Articles thereof Rubber & Articles thereof	457.7	386.8	377.3	359.3	321.1	333.4	<b>القسم 7</b> البلاستيك ومنتجاته المطاط ومنتجاته
<b>Section 8</b> Raw Hides & Skins, Leather, Furskins & Articles thereof, Saddlery & Harness, Travel Goods, Handbags & similar Containers, Articles of Guts	8.3	14.0	5.9	13.5	3.7	10.4	<b>القسم 8</b> الجلود والفراء ومصنوعات هذه المواد اصناف عدة الحيوانات والسراحة ولوازم السفر، حقائب مصنوعات مصارين الحيوانات ( ما عدا مصارين دودة القر )
<b>Section 9</b> Wood & Articles of Wood, Wood Charcoal, Cork Manufacture of straw of Esparto or of Other Plaiting Materials, Basketware & Wickerwork	332.6	93.9	326.6	108.3	278.2	84.4	<b>القسم 9</b> خشب ومصنوعات خشبية فحم خشبي ومصنوعاته ، فلين ومصنوعاته ، اصناف صناعتي الحصر والسلال
<b>Section 10</b> Pulp of wood or of other Fibrous Cellulosic Material Waste & Scraps of Paper or Paper Board & Articles Thereof	178.8	91.5	160.4	109.2	143.0	74.5	<b>القسم 10</b> عجائن الورق ، عجائن سلولوزية اخرى ونفايات الورق
<b>Section 11</b> Textiles & Textile Articles	91.8	150.9	77.5	155.4	68.0	143.0	<b>القسم 11</b> المنسوجات ومنتجاتها

## تابع 5 - 11 Contd.

H.S Section	2013		2012		2011		القسم الناظم المنسق
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
القيمة: مليون ر.ع ، الوزن: (000) Tons							
<b>Section 12</b> Footwear, Headgear,Umbrellas, Sun Umbrellas,Walking sticks, Seat Sticks, Whips, Riding Crops & Parts thereof, Prepared Feathers & Articles made therewith, Artificial flowers, Articles of Human Hair	16.7	31.2	11.5	29.7	7.5	28.0	<b>القسم 12</b> احذية، اغطية راس، مظلات مطر شماسي، عصي، سياط ريش وزغب محضران ومنتجاهما وازارهار اصطناعية ومصنوعات ومصنوعات من الشعر البشري
<b>Section 13</b> Articles of stone, Plaster,Cement, Asbestos, Mica or Similar Materials, Ceramic Products, Glass & Glassware	730.8	154.0	628.5	171.4	547.0	128.2	<b>القسم 13</b> مصنوعات من الحجر او الجبس او الاسمنت او الحرير الصخري اسبستوس او ميلانت او ميكا او مواد مماثلة مصنوعات من خزف ، زجاج ومصنوعاته
<b>Section 14</b> Natural or Cultured Pearls,Precious or Semi Precious Stones, Precious Metals, Metals Clad with Precoius Metals & Articles thereof, Imitation Jewellery, Coins	7.2	251.9	1.5	143.2	1.9	90.5	<b>القسم 14</b> لؤلؤ طبيعي او صناعي، احجار كريمة وشبها كريمة ، معادن ثمينة ومعدن عادي مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ومصنوعات هذه المواد ، حلبي تقلدية ، نقود
<b>Section 15</b> Base Metals & Articles of Base Metals	2,604.9	1,376.8	2,885.0	1,402.6	2,204.1	1,096.0	<b>القسم 15</b> معدان عادي ومصنوعاته
<b>Section 16</b> Machinery & Mechanical Appliances,Electrical Equipment & Parts thereof, Sound Recorders & ReProducers & Parts Accessories of such Articles	571.4	2,054.2	489.2	1,988.0	694.0	1,941.9	<b>القسم 16</b> الات واجهزه كهربائية واجزاؤها اجهزة تسجيل او اذاعة الصوت او الصورة في الاذاعة المصورة والتلفزيون واجزاؤها
<b>Section 17</b> Vehicles, Aircrafts,Vessels & Associated Transport Equipment	629.1	2,375.9	654.8	2,564.4	435.3	1,882.9	<b>القسم 17</b> سيارات، طائرات ، سفن ، الات ومعدات نقل
<b>Section 18</b> Optical , Photographic, Cinematographic, Measuring Checking Precision,Medical or Surgical Instruments & Apparatus Clocks & Watches, Musical Instruments, Parts thereof	10.3	191.3	8.1	163.6	6.1	124.8	<b>القسم 18</b> ادوات واجهزه للتصويريات والفوتوغرافيا والسينما والقياس والفحص والطبع والجراحة وادوات واجهزه دقيقة واصناف صناعة الساعات، ادوات موسيقية واجزاؤها
<b>Section 20</b> Miscellaneous & Manufactured Articles	148.4	164.5	141.7	141.5	120.7	140.9	<b>القسم 20</b> اصناف ومحضورات منوعة غير مذكورة ولا داخلة في مكان اخر
<b>Section 21</b> Works of Art, Collectors Pieces & Antiques	4.8	7.4	4.8	12.2	3.8	4.5	<b>القسم 21</b> تحف فنية ، قطع اثرية.
<b>Total</b>	<b>29,746.6</b>	<b>13,201.0</b>	<b>17,865.5</b>	<b>10,810.6</b>	<b>15,651.7</b>	<b>9,081.0</b>	<b>الجملة</b>

**6 - 11**  
**الواردات السلعية المسجلة حسب التصنيف الدولي للتجارة (المعدل 4)**  
**Recorded Merchandise Imports by SITC (Rev.4)**

Section/Division	2013		2012		2011		القسم والباب
	الوزن	القيمة	الوزن	القيمة	الوزن	القيمة	
	Weight	Value	Weight	Value	Weight	Value	
القيمة : مليون ر.ع ، الوزن : (000) طن (000) Tons							
<b>0. Food &amp; Live Animals :-</b>	<b>2,436.8</b>	<b>1,017.9</b>	<b>2,370.6</b>	<b>937.6</b>	<b>1,847.4</b>	<b>805.7</b>	<b>0. الاغذية والحيوانات الحية :-</b>
00 Live animals	34.2	58.7	36.4	52.1	39.0	44.0	00 حيوانات حية
01 Meat & meat preparations	155.4	140.9	221.5	120.8	128.0	115.7	01 لحوم ومستحضرات لحوم
02 Diary products and eggs	260.7	234.7	235.2	209.2	196.7	178.4	02 بيض ومنتجات لبنية
03 Fish & fish preparations	15.0	19.4	20.6	20.9	18.6	17.2	03 اسماك ومستحضرات اسماك
04 Cereals & cereal preparations	973.6	221.5	851.8	205.2	654.1	170.1	04 حبوب ومستحضرات الحبوب
05 Fruits & vegetables	569.1	169.9	603.2	164.6	468.8	135.9	05 فواكه و خضراء
06 Sugar, sugar preparations & honey	103.0	31.4	82.6	36.5	79.9	34.3	06 سكر ومصنوعات سكر وعسل
07 Coffee, tea, cocoa,spices & manufactures thereof	35.8	67.7	30.6	58.4	28.5	54.7	07 قهوة ، شاي ، كاكاو وتواابل
08 Feeding stuff for animals (not including unmilled cereals)	259.3	35.6	262.2	34.8	210.9	26.9	08 اطعمة للحيوانات عدا حبوب مطحونة
09 Miscellaneous food preparations	30.6	38.1	26.5	35.1	22.7	28.4	09 مأكولات اخرى غ.م.س
<b>1. Beverages &amp; Tobacco :-</b>	<b>204.6</b>	<b>105.9</b>	<b>164.2</b>	<b>96.9</b>	<b>142.5</b>	<b>99.9</b>	<b>1. المشروبات والتبغ :-</b>
11 Beverages	191.7	40.8	155.8	37.4	131.7	37.7	11 مشروبات
12 Tobacco & tobacco manufactures	13.0	65.2	8.4	59.5	10.8	62.2	12 تبغ ومصنوعات تبغ
<b>2. Crude Materials, Inedible except Fuels :-</b>	<b>6,562.6</b>	<b>710.8</b>	<b>3,130.0</b>	<b>611.1</b>	<b>3,061.8</b>	<b>415.7</b>	<b>2. المواد الخام غير المعدة للأكل باستثناء المحروقات :-</b>
21 Hides, skins & Furskins, Raw	-	-	-	0.1	-	-	21 جلد وفراء
22 Oil seeds and Oleaginous Fruits	3.7	1.4	3.8	1.0	1.1	0.5	22 بذور وفاكه زيتية
23 Crude rubber (including synthetic and reclaimed)	3.7	2.9	2.5	2.5	1.1	1.1	23 مطاط خام بما فيه الصناعي والمجددة
24 Cork and Wood	171.0	41.8	155.7	47.7	139.8	37.7	24 خشب وفلين
25 Pulp & Waste Paper	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	0.1	25 الالب وفضلات اوراق
26 Textile fibres (not manufactured into yarn, thread or fabrics) and	3.9	2.2	2.1	1.9	2.7	1.5	26 الياف نسيج وفضائلها لا تشمل المحولة الى الخيوط او المغزولة او المصنوعة
27 Crude fertilizer & crude materials (excluding coal, petroleum &	745.2	63.3	592.1	62.0	409.0	50.8	27 اسمدة طبيعية ومعادن خام عدا الفحم والنفط والاحجار الكريمة
28 Metaliferous ores & metal scrap	5,628.7	592.9	2,367.0	489.4	2,503.9	318.4	28 خامات معادن وفضائلها
29 Crude animal & vegetable materials n.e.s.	6.3	6.2	6.5	6.4	4.0	5.6	29 مواد خام من اصل نباتي او حيواني غ.م.س
<b>3. Mineral Fuels,Lubricants &amp; Related Materials :-</b>	<b>7,593.0</b>	<b>2,937.7</b>	<b>1,751.3</b>	<b>928.8</b>	<b>2,724.4</b>	<b>978.2</b>	<b>3. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة :-</b>
32 Coal, coke & briquettes	86.6	7.8	60.9	11.6	19.0	3.2	32 فحم حجري ، وفحم كوك وفحم مكثل
33 Petroleum & petroleum products & related materials	7,499.8	2,927.7	1,690.1	917.1	2,681.3	966.9	33 بترول ومنتجاته بترويل ومواد شبيهة
34 Gas, natural & manufactured	6.5	2.2	0.4	0.1	24.1	8.0	34 غاز طبيعي وصناعي
<b>4. Animal &amp; Vegetable Oils, Fats &amp; Waxes :-</b>	<b>211.1</b>	<b>89.0</b>	<b>197.2</b>	<b>84.4</b>	<b>243.4</b>	<b>99.8</b>	<b>4. الزيوت والشحوم الحيوانية والنباتية المنشآ :-</b>
41 Animal Oil & Fats	0.2	0.1	0.4	-	0.2	-	41 زيوت وشحوم حيوانية
42 Fixed Vegetable oils & fats, crude, refined or fractionated	203.7	84.7	189.8	80.4	239.0	96.7	42 زيوت وشحوم نباتية ثابتة ، خام ، مصفاة او مجرزة
43 Animal or Vegetable oils & fats, processed & waxes of animals or vegetable origin	7.2	4.2	7.1	4.0	4.3	3.0	43 زيوت وشحوم حيوانية ونباتية المنشآ مصنعة وشحوم نباتية وحيوانية

## تابع ٦ - ١١ Contd. 6 - 11

Section/Division	2013		2012		2011		القسم والباب
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
القيمة: مليون ر.ع ، الوزن: (000) Tons Value : Mn R.O., Weight: (000) Tons							
<b>5. Chemicals and Related Products :-</b>	1,866.5	1,144.1	1,471.1	970.0	1,016.1	772.8	<b>5. المواد الكيميائية ومنتجاتها :-</b>
51 Organic Chemicals	949.9	436.8	653.9	244.3	357.5	195.2	51 كيماويات عضوية
52 Inorganic chemicals	180.4	32.9	177.3	36.2	146.8	28.2	52 كيماويات غير عضوية
53 Dyeing, tanning & colouring materials	59.3	38.2	46.3	36.5	36.2	31.6	53 مواد صبغة وتلوين
54 Medical & pharmaceutical products	11.7	136.5	75.2	154.8	6.0	103.3	54 منتجات طبية وصيدلية
55 Essential oils & resinoids & perfume materials, toilet, polishing & cleaning preparations	100.2	152.0	94.3	176.5	70.8	117.2	55 زيوت عطرية طبارة ومواد عطرية ومستحضرات زينة وتنظيف
56 Fertilizers, manufactured	48.6	10.6	47.4	10.9	41.3	9.3	56 اسمدة مصنعة
57 Plastics in primary forms	288.7	158.6	217.2	139.8	180.0	133.9	57 بلاستيك بأشكاله الأولية
58 Plastics in non-primary forms	55.7	58.1	51.1	54.3	55.0	61.0	58 بلاستيك بغير أشكاله الأولية
59 Chemicals materials & products n.e.s.	172.0	120.3	108.4	116.7	122.4	93.1	59 مواد ومنتجات كيميائية غ.م.س
<b>6. Manufactured Goods Classified Chiefly By Material :-</b>	9,370.3	1,968.5	7,357.4	1,965.9	5,264.1	1,558.9	<b>6. البضائع المصنعة والمصنفة حسب مادة الصنع :-</b>
61 Leather, Leather Manufactures n.e.s. & Dressed Furskins	0.2	1.0	0.2	1.1	0.2	0.6	61 جلد ومواد مصنوعة من جلد ، غ.م.س ، وجلد مذبوحة
62 Rubber manufactures, n.e.s.	50.7	105.7	52.3	109.7	45.6	92.0	62 مصنوعات مطاط ، غ.م.س
63 Wood & cork manufactures (Excluding Furniture)	159.6	50.4	169.3	58.7	137.3	45.4	63 مصنوعات فلين وخشب عدا الأثاث
64 Paper, paperboard &and articles of paper pulp, of paper or of paperboard	185.1	102.3	158.0	96.6	147.4	85.7	64 ورق وألواح ورق ومواد من عجينة ورق
65 Textile yarn fabrics, made-up articles, n.e.s. & related products	56.9	73.6	51.4	73.4	43.0	67.4	65 انسجة واقفشه جاهزة ، غ.م.س ، ومنتجات أخرى شبيهة
66 Non-metallic mineral manufactures n.e.c.	6,448.6	267.4	4,168.4	242.8	2,837.5	195.5	66 مصنوعات خامات غير حديبية ، غ.م.س
661.2 Cement	(5,583.7)	(111.9)	(3,489.1)	(75.9)	(2,282.5)	(71.2)	661.2 أسمنت
67 Iron & steel	1,998.5	735.3	2,340.6	807.4	1,684.0	585.6	67 حديد وفولاد
68 Non-ferrous metals	162.2	321.3	127.7	248.1	106.4	227.2	68 معادن غير حديبية
69 Manufactures of metals, n.e.s.	308.5	311.5	289.5	328.0	262.7	259.4	69 مصنوعات معادن ، غ.م.س
<b>7. Machinery &amp; Transport Equipment :-</b>	1,201.4	4,424.8	1,143.3	4,544.1	1,128.7	3,821.9	<b>7. الالات ومعدات النقل :-</b>
71 Power generating machinery & Equipments	37.2	228.2	55.5	242.9	46.2	301.8	71 معدات والآلات توليد كهرباء
72 Machinery specialised for particular industries	172.5	392.6	123.8	419.7	363.5	430.8	72 معدات خاصة ببعض الصناعات
722 Tractor	(1,399) <sup>(1)</sup>	(1.3)	(678) <sup>(1)</sup>	(2.9)	(629) <sup>(1)</sup>	(0.8)	722 جرارات زراعية
723.1 Bulldozers, angledozers, graders & levellers	(816) <sup>(1)</sup>	(27.2)	(582) <sup>(1)</sup>	(29.4)	(865) <sup>(1)</sup>	(23.3)	723.1 آلات واجهزه متحركة للمساند وbulldozers
723.33 Tamping machines and road rollers	(948) <sup>(1)</sup>	(6.0)	(485) <sup>(1)</sup>	(6.6)	(562) <sup>(1)</sup>	(4.7)	723.33 آلات دك ومحامل رصف
73 Metal working machinery	11.6	35.0	11.8	53.0	6.7	22.3	73 أدوات عمل معدنية
74 General industrial machinery and equipment & machine parts n.e.c.	198.9	663.0	154.8	572.8	133.6	487.4	74 معدات وآلات عمومية للصناعة ، غ.م.س ، وقطع الغيار
741.5 Air-conditioning machines, and parts thereof	(926,215) <sup>(1)</sup>	(91.8)	(775,618) <sup>(1)</sup>	(112.1)	(690,626) <sup>(1)</sup>	(69.0)	741.5 مكبات تكييف هواء وأجزاؤها
741.51 Air-conditioners, domestic window type	(522,477) <sup>(1)</sup>	(41.3)	(502,454) <sup>(1)</sup>	(46.2)	(346,766) <sup>(1)</sup>	(31.8)	741.51 مكيفات هواء (طراز النافذة)

## تابع ٦ - ١١ Contd. 6 - 11

Section/Division	2013		2012		2011		القسم والباب
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
القيمة: ملايين ر.ع. ، الوزن: (٠٠٠)طن							
75 Office machines & automatic data processing equipment	7.8	99.3	4.9	94.7	4.9	106.5	75 الات مكاتب و ماكينات اوتوماتيكية لترتيب المعلومات
76 Telecommunication & sound reproducing & reproducing apparatus & equipment	11.7	214.1	13.9	225.5	15.7	207.9	76 الات واجهزة للمواصلات البعيدة و تسجيل الاصوات واذاعتها
761 Television receivers, colour or monochrome	(283,293) <sup>(١)</sup>	(39.4)	(349,021) <sup>(١)</sup>	(36.5)	(365,699) <sup>(١)</sup>	(30.6)	761 اجهزة تلفاز ملونة بما فيها الملحقة بحاكي (جراموفون) واجهة ارسال واستقبال
77 Electrical machinery, apparatus & appliances n.e.s. & electrical parts	135.8	419.4	125.6	376.8	123.8	384.6	77 الات كهربائية و ملحقاتها ، غ.م.س ، وقطع غيارها
78 Road Vehicles including	592.8	2,290.5	595.2	2,485.4	425.6	1,829.9	78 سيارات الطرق بكافة انواعها
781.2 Passenger motor cars	(338.5)	(1,493.7)	(359.5)	(1,711.2)	(252.0)	(1,201.4)	781.2 سيارات ركاب
782.1 Motor Vehicles for transport of goods	(106.2)	(300.5)	(111.0)	(305.9)	(62.9)	(177.3)	782.1 سيارات نقل مواد وبضائع
782.2 Special purpose motor lorries & vans	(8.9)	(31.7)	(6.7)	(30.6)	(7.7)	(16.6)	782.2 سيارات الاستعمالات الخاصة
783.1 Public transport type passenger motor Vehicles	(28.5)	(89.1)	(25.4)	(89.2)	(16.5)	(65.1)	783.1 باصات للركاب
783.2 Road tractors for semi-trailers	(31.5)	(66.4)	(24.1)	(48.5)	(21.9)	(51.5)	783.2 جرارات طرق للمقطورات النصفية
79 Other transport equipments	33.2	82.8	57.8	73.3	8.8	50.7	79 معدات نقل اخرى
<b>8. Miscellaneous Manufactured Articles :-</b>							
81 Sanitary, plumbing, heating & lighting fixtures & fittings	57.3	55.0	54.3	48.8	40.0	46.6	81 ادوات صحية بكافة انواعها وكافة التركيبات التوربية
82 Furniture & parts thereof	85.5	70.3	88.8	68.6	76.2	58.3	82 اثاث وتركيبات الالث
83 Travel goods, handbags & similar containers	7.4	12.2	5.2	12.0	3.0	9.3	83 حقائب سفر بكافة انواعها
84 Clothing	37.9	85.5	30.3	93.9	30.5	86.3	84 ملابس جاهزة بكافة انواعها
85 Footwear	14.5	24.9	9.8	23.2	6.7	22.0	85 احذية
87 Professional, scientific & controlling instruments & apparatus n.e.s.	7.9	135.3	7.3	111.7	5.1	84.3	87 اجهزة وادوات هندسية بكافة انواعها غ.م.س
88 Photographic apparatus, equipment supplies & optical goods n.e.s. clocks & watches	3.7	46.2	2.5	45.8	2.0	35.0	88 كاميرات تصوير بانواعها واجهزة بصريه وساعات
89 Miscellaneous manufactured articles n.e.s.	81.1	278.2	77.5	217.6	56.0	156.5	89 مصنوعات اخرى غ.م.س
<b>9. Commodities &amp; Transactions not classified elsewhere</b>							
<b>Total</b>	<b>29,746.6</b>	<b>13,201.0</b>	<b>17,865.5</b>	<b>10,811.3</b>	<b>15,651.8</b>	<b>9,081.8</b>	<b>الجملة</b>

( ) Group  
1. Number( ) فصل  
1. عدد

**7 - 11**  
**قيمة الواردات السلعية المسجلة حسب اهم الدول المصدرة**  
**Value of Recorded Merchandise Imports By Major Exporting Countries**

Country	%	2013 (000) R.O.	%	2012 (000) R.O.	%	2011 (000) R.O.	الدول
1 . United Arab Emirates	29.6	3,911,332	25.7	2,781,455	27.4	2,490,329	1 . الامارات العربية المتحدة
2 . Japan	9.7	1,277,706	13.5	1,455,904	12.6	1,147,951	2 . اليابان
3 . India	9.1	1,198,539	5.5	592,392	4.8	437,555	3 . الهند
4 . Saudi Arabia	5.9	778,117	4.2	453,001	5.0	454,357	4 . المملكة العربية السعودية
5 . United States	4.4	582,381	5.9	634,767	5.9	535,676	5 . الولايات المتحدة الأمريكية
6 . Qatar	3.6	474,919	0.9	95,243	1.4	130,471	6 . قطر
7 . Brazil	3.6	474,851	4.2	457,810	2.7	240,690	7 . البرازيل
8 . China	3.1	403,008	5.0	540,140	4.6	420,780	8 . الصين
9 . South Korea	2.8	369,141	3.7	398,170	3.9	350,172	9 . كوريا الجنوبية
10 . Germany	2.7	360,861	3.2	349,484	3.5	315,391	10 . المانيا
11 . Thailand	2.0	261,559	2.7	286,735	2.4	217,389	11 . تايلاند
12 . Italy	1.9	245,365	2.0	212,300	1.9	169,883	12 . ايطاليا
13 . Iran	1.6	215,775	0.7	79,262	0.7	66,978	13 . ايران
14 . United Kingdom	1.5	198,492	1.9	201,578	2.0	177,762	14 . المملكة المتحدة
15 . Netherlands	1.4	190,053	1.1	123,056	1.2	105,569	15 . هولندا
16 . Belgium	1.1	149,085	1.0	111,578	0.7	61,060	16 . بلجيكا
17 . Turkey	1.1	148,754	0.7	77,070	0.7	60,462	17 . تركيا
18 . France	1.0	133,386	1.5	161,049	1.6	148,641	18 . فرنسا
19 . Russia	1.0	128,285	1.1	120,619	1.3	122,565	19 . روسيا
20 . Australia	1.0	127,870	1.7	180,932	1.7	155,417	20 . استراليا
21 . Singapore	0.8	106,596	0.6	69,089	0.7	63,305	21 . سنغافوره
22 . Kuwait	0.8	103,690	1.1	120,742	0.8	76,727	22 . الكويت
23 . Malaysia	0.8	102,863	1.0	107,898	1.2	110,610	23 . ماليزيا
24 . Pakistan	0.8	99,229	0.7	71,577	0.7	66,546	24 . باكستان
25 . Bahrain	0.7	96,418	1.1	119,139	1.6	147,064	25 . البحرين
26 . Iraq	0.7	86,829	0.1	10,024	-	-	26 . العراق
27 . Indonesia	0.6	82,536	0.9	93,858	0.9	79,331	27 . اندونيسيا
28 . Switzerland	0.6	72,847	0.8	84,253	0.8	75,781	28 . سويسرا
29 . Spain	0.5	66,094	0.6	59,471	0.5	47,095	29 . اسبانيا
30 . Taiwan	0.5	61,050	0.6	61,758	0.7	65,880	30 . تايوان
31 . Denmark	0.3	45,213	0.4	45,429	0.6	56,781	31 . الدنمارك
32 . Somalia	0.3	43,363	0.3	33,184	0.3	28,192	32 . الصومال
33 . Others	4.6	604,833	5.8	622,311	5.0	455,392	33 . أخرى
<b>Total of Countries</b>	<b>100.0</b>	<b>13,201,038</b>	<b>100.0</b>	<b>10,811,279</b>	<b>100.0</b>	<b>9,081,800</b>	<b>جميع الدول</b>

## 8 - 11

## قيمة الواردات السلعية المسجلة حسب الدولة المصدرة والمجموعات الجغرافية

## Value of Recorded Merchandise Imports By Continents and Country of Exports

Region/Country	% (000) R.O.	2013	%	2012	%	2011 ـ.ـ (000)	المنطقة / الدولة
<b>1 Arab Countries (A+B)</b>	<b>42.3</b>	<b>5,584,167</b>	<b>34.2</b>	<b>3,694,692</b>	<b>37.5</b>	<b>3,404,771</b>	<b>1 الدول العربية (أ+ب)</b>
<b>A) Gulf Cooperation Countries(GCC):-</b>	<b>96.1</b>	<b>5,364,476</b>	<b>96.6</b>	<b>3,569,580</b>	<b>96.9</b>	<b>3,298,948</b>	<b>أ) دول مجلس التعاون:-</b>
1 . United Arab Emirates	72.9	3,911,332	77.9	2,781,455	75.5	2,490,329	1 . الامارات العربية المتحدة
2 . Saudi Arabia	14.5	778,117	12.7	453,001	13.8	454,357	2 . المملكة العربية السعودية
3 . Qatar	8.9	474,919	2.7	95,243	4.0	130,471	3 . قطر
4 . Kuwait	1.9	103,690	3.4	120,742	2.3	76,727	4 . الكويت
5 . Bahrain	1.8	96,418	3.3	119,139	4.5	147,064	5 . البحرين
<b>B) Other Arab Countries:-</b>	<b>3.9</b>	<b>219,691</b>	<b>3.4</b>	<b>125,112</b>	<b>3.1</b>	<b>105,824</b>	<b>ب) الدول العربية الأخرى:-</b>
6 . Iraq	39.5	86,829	8.0	10,024	-	-	6 . العراق
7 . Somalia	19.7	43,363	26.5	33,184	26.6	28,192	7 . الصومال
8 . Egypt	19.6	43,029	35.3	44,178	43.2	45,707	8 . مصر
9 . Yemen	11.1	24,341	9.6	12,063	6.7	7,038	9 . اليمن
10 . Jordan	5.3	11,591	8.1	10,192	10.4	10,993	10 . الاردن
11 . Lebanon	2.2	4,794	7.7	9,591	6.6	6,982	11 . لبنان
12 . Morocco	0.9	2,044	0.3	343	0.4	414	12 . المغرب
13 . Sudan	0.7	1,558	0.2	215	-	30	13 . السودان
14 . Djibouti	0.3	754	0.9	1,131	0.7	701	14 . جيبوتي
15 . Tunisia	0.3	724	1.7	2,087	0.3	357	15 . تونس
16 . Syria	0.2	449	1.5	1,818	5.0	5,271	16 . سوريا
17 . Algeria	0.1	209	0.2	284	0.1	135	17 . الجزائر
18 . Libya	-	4	-	2	-	-	18 . ليبيا
19 . Mauritania	-	1	-	-	-	-	19 . موريتانيا
20 . Palestine	-	-	-	-	-	3.0	20 . فلسطين
<b>2 Africa:-</b>	<b>0.3</b>	<b>45,494</b>	<b>0.4</b>	<b>46,177</b>	<b>0.4</b>	<b>33,924</b>	<b>افريقيا:-</b>
1 . South Africa	32.0	14,560	47.3	21,827	71.6	24,302	1 . جنوب إفريقيا
2 . Mauritius	23.7	10,785	0.2	98	0.7	226	2 . موريشيوس
3 . Tanzania	19.1	8,677	8.7	4,005	12.8	4,356	3 . تنزانيا
4 . Mozambique	14.4	6,533	-	-	-	-	4 . موزambique
5 . Kenya	9.2	4,179	8.9	4,101	9.0	3,068	5 . كينيا
6 . Uganda	0.4	196	1.1	486	1.3	452	6 . اوغندا
7 . Gabon	0.4	162	0.1	53	-	15	7 . جابون
8 . Nigeria	0.2	95	-	4	-	16	8 . نيجيريا
9 . Burundi	0.2	77	0.2	85	1.2	401	9 . بوروندي
10 . Ethiopia	0.2	69	0.2	72	0.4	119	10 . اثيوبيا
11 . Cameroon	0.1	65	-	12	0.1	42	11 . كاميرون
12 . Zimbabwe	0.1	32	-	-	0.1	48	12 . زيمبابوى
13 . Congo	0.1	26	0.6	281	0.3	100	13 . كونغو
14 . Ghana	0.1	24	0.1	62	-	5	14 . غانا
15 . Ivory Coast	-	13	-	-	-	-	15 . ساحل العاج
16 . Sierra Leone	-	1	0.1	63	-	-	16 . سيراليون
17 . Senegal	-	1	-	-	-	-	17 . السنغال
18 . Chad	-	1	-	-	-	-	18 . تشاد
19 . Zambia	-	-	32.5	15,002	2.2	751	19 . زامبيا
20 . Mali	-	-	-	23	-	-	20 . مالي
21 . Zanzibar	-	-	-	3	-	-	21 . زنجبار
22 . Liberia	-	-	-	1	-	-	22 . ليبيريا
23 . Swaziland	-	-	-	-	0.1	21	23 . سويفزلاند

## تابع Contd. 8 - 11

Region/Country	%	2013	%	2012	%	2011	المنطقة / الدولة
	(000) R.O.					(000) R.O.	
<b>3 Asia:-</b>	<b>33.4</b>	<b>4,402,780</b>	<b>35.9</b>	<b>3,878,160</b>	<b>34.2</b>	<b>3,110,493</b>	<b>آسيا:- 3</b>
1. Japan	29.0	1,277,706	37.5	1,455,904	36.9	1,147,951	1. اليابان
2. India	27.2	1,198,539	15.3	592,392	14.1	437,555	2. الهند
3. China	9.2	403,008	13.9	540,140	13.5	420,780	3. الصين
4. South Korea	8.4	369,141	10.3	398,170	11.3	350,172	4. كوريا الجنوبية
5. Thailand	5.9	261,559	7.4	286,735	7.0	217,389	5. تايلاند
6. Iran	4.9	215,775	2.0	79,262	2.2	66,978	6. ايران
7. Turkey	3.4	148,754	2.0	77,070	1.9	60,462	7. تركيا
8. Singapore	2.4	106,596	1.8	69,089	2.0	63,305	8. سنغافورة
9. Malaysia	2.3	102,863	2.8	107,898	3.6	110,610	9. ماليزيا
10. Pakistan	2.3	99,229	1.8	71,577	2.1	66,546	10. باكستان
11. Indonesia	1.9	82,536	2.4	93,858	2.6	79,331	11. اندونيسيا
12. Taiwan	1.4	61,050	1.6	61,758	2.1	65,880	12. تايوان
13. Cyprus	0.7	30,282	-	1,883	0.1	1,952	13. قبرص
14. Hong Kong	0.6	26,334	0.2	9,007	0.2	4,985	14. هونج كونج
15. Vietnam	0.2	9,224	0.3	10,264	0.2	6,840	15. فيتنام
16. Sri Lanka	0.1	4,848	0.1	3,057	0.1	3,686	16. سيريلانكا
17. Philippines	0.1	2,573	0.1	2,589	0.1	2,170	17. الفلبين
18. Bangladesh	-	1,326	-	1,356	-	1,345	18. بنجلاديش
19. Georgia	-	967	0.4	15,312	-	243	19. جورجيا
20. Myanmar	-	362	-	561	0.1	1,900	20. ميانمار
21. Cambodia	-	46	-	26	-	-	21. камбوديا
22. Sultanate Of Brunei	-	41	-	22	-	6	22. بروناي
23. Nepal	-	9	-	1	-	2	23. نيبال
24. Laos	-	5	-	228	-	401	24. لاوس
25. Macao	-	5	-	-	-	-	25. مacao
26. Kazakhstan	-	1	-	-	-	3	26. كازاخستان
27. Maldives	-	1	-	-	-	2	27. ماديف
28. Afghanistan	-	1	-	-	-	-	28. أفغانستان
<b>4 America:-</b>	<b>8.7</b>	<b>1,150,471</b>	<b>11.2</b>	<b>1,213,755</b>	<b>9.6</b>	<b>869,227</b>	<b>أمريكا:- 4</b>
1. United States	50.6	582,381	52.3	634,767	61.6	535,676	1. الولايات المتحدة الأمريكية
2. Brazil	41.3	474,851	37.7	457,810	27.7	240,690	2. البرازيل
3. Canada	3.3	37,775	6.4	78,266	4.7	41,280	3. كندا
4. Chile	1.7	19,412	0.5	5,847	1.4	11,790	4. تشيلي
5. Argentina	1.4	15,699	1.3	15,619	2.4	20,882	5. الارجنتين
6. Mexico	0.9	9,948	1.6	19,381	1.9	16,771	6. المكسيك
7. Panama	0.8	9,121	-	2	-	-	7. باناما
8. Uruguay	0.1	587	0.1	1,048	0.1	1,059	8. اوروغواي
9. Ecuador	-	172	-	223	-	83	9. اكواردو
10. Guatemala	-	148	-	217	-	399	10. غواتيملا
11. Venezuela	-	112	-	2	-	11	11. فنزويلا
12. Cuba	-	83	-	88	-	15	12. كوبا
13. Belize	-	61	-	-	-	1	13. بيليز
14. Costa Rica	-	59	-	307	-	344	14. كوستاريكا
15. Colombia	-	45	-	89	-	23	15. كولومبيا
16. Trinidad And Tobago	-	13	-	-	-	-	16. ترينيداد وتوباغو
17. Peru	-	4	-	-	-	82	17. بيرو
18. Bahamas	-	-	-	52	-	65	18. البهاما
19. Paraguay	-	-	-	38	-	22	19. باراغواي
20. Jamaica	-	-	-	1	-	-	20. جامايكا
21. El Salvador	-	-	-	-	-	23	21. سلفادور
22. Barbados	-	-	-	-	-	11	22. بربادوس

## تابع Contd. 8 - 11

Region/Country	%	2013	%	2012	%	2011	المنطقة / الدولة
	(000) R.O.						
<b>5 Eastern Europe:-</b>	<b>2.0</b>	<b>263,592</b>	<b>2.4</b>	<b>256,245</b>	<b>2.4</b>	<b>215,939</b>	<b>5 اوروبا الشرقية:-</b>
1. Russia	48.7	128,285	47.1	120,619	56.8	122,565	1. روسيا
2. Ukraine	10.6	27,886	12.5	32,032	8.1	17,486	2. اوكرانيا
3. Poland	9.7	25,680	11.3	28,852	6.3	13,585	3. بولندا
4. Romania	9.3	24,386	8.3	21,354	5.1	10,921	4. رومانيا
5. Bulgaria	7.8	20,633	2.8	7,251	5.6	12,153	5. بلغاريا
6. Latvia	7.0	18,321	2.1	5,333	0.1	200	6. لاتفيا
7. Slovakia	4.1	10,836	1.4	3,584	0.8	1,681	7. سلوفاكيا
8. Lithuania	1.6	4,187	0.3	846	0.1	115	8. ليتوانيا
9. Hungary	0.5	1,327	5.0	12,863	6.3	13,670	9. هنغاريا (المجر)
10. Czech Republic	0.4	1,050	4.0	10,364	6.3	13,540	10. جمهورية التشيك
11. Estonia	0.2	502	0.1	268	0.1	129	11. استونيا
12. Belarus	0.1	381	1.6	4,169	0.3	624	12. بيلاروس
13. Slovakia	-	107	3.4	8,705	4.3	9,269	13. سلوفاكيا
14. Albania	-	10	-	5	-	-	14. البوسنة والهرسك
15. Montenegro	-	2	-	-	-	-	15. مونتينيغرو
16. Armenia	-	-	-	1	-	-	16. أرمينيا
<b>6 Western Europe:-</b>	<b>12.1</b>	<b>1,601,656</b>	<b>13.9</b>	<b>1,507,667</b>	<b>14.0</b>	<b>1,272,372</b>	<b>6 اوروبا الغربية:-</b>
1. Germany	22.5	360,861	23.2	349,484	24.8	315,391	1. المانيا
2. Italy	15.3	245,365	14.1	212,300	13.4	169,883	2. ايطاليا
3. United Kingdom	12.4	198,492	13.4	201,578	14.0	177,762	3. المملكة المتحدة
4. Netherlands	11.9	190,053	8.2	123,056	8.3	105,569	4. هولندا
5. Belgium	9.3	149,085	7.4	111,578	4.8	61,060	5. بلجيكا
6. France	8.3	133,386	10.7	161,049	11.7	148,641	6. فرنسا
7. Switzerland	4.5	72,847	5.6	84,253	6.0	75,781	7. سويسرا
8. Spain	4.1	66,094	3.9	59,471	3.7	47,095	8. اسبانيا
9. Denmark	2.8	45,213	3.0	45,429	4.5	56,781	9. الدنمارك
10. Greece	2.7	43,125	0.3	4,977	0.3	3,307	10. اليونان
12. Malta	2.0	31,309	0.1	1,498	0.1	1,653	12. مالطا
13. Sweden	1.1	17,294	3.6	54,089	3.3	41,514	13. السويد
14. Ireland	0.9	14,282	1.6	23,879	1.6	20,057	14. ايرلندا
15. Portugal	0.8	12,843	1.6	23,723	0.3	3,655	15. البرتغال
16. Finland	0.5	7,519	0.7	11,221	0.9	11,167	16. فنلندا
17. Norway	0.4	7,011	1.1	16,124	0.4	4,487	17. النرويج
18. Austria	0.2	3,855	1.3	19,692	2.2	27,688	18. النمسا
19. Luxembourg	0.2	2,482	0.1	1,660	-	409	19. لوكسمبورج
20. Croatia	-	539	0.2	2,482	-	399	20. كرواتيا
21. Bosnia Herzegovina	-	1	-	124	-	56	21. البوسنة والهرسك
22. Iceland	-	-	-	-	-	17	22. ايسלנד
<b>7 Oceania</b>	<b>1.2</b>	<b>152,878</b>	<b>2.0</b>	<b>214,582</b>	<b>1.9</b>	<b>175,074</b>	<b>7 اوقيانوسيا:-</b>
1. Australia	83.6	127,870	84.3	180,932	88.8	155,417	1. استراليا
2. New Zealand	16.4	25,000	15.7	33,650	11.2	19,658	2. نيوزيلندا
3. Kiribati	-	8	-	-	-	-	3. كيريباتي
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>10,811,279</b>	<b>100.0</b>	<b>9,081,800</b>	<b>100.0</b>	<b>7,603,308</b>	<b>الجملة</b>

- Less than 0.1%

- اقل من 0.1%

## 9 - 11

قيمة الصادرات السلعية غير النفطية واعادة التصدير حسب الدولة المستوردة والمجموعات الجغرافية

Value of Non-Oil Merchandise Exports &amp; Re-Export by Region and Countries of Imports

Region/Country	%	2013	%	2012	%	2011	المنطقة / الدولة
	(000) R.O.					(000) ر.ع	
<b>1 Arab Countries (A+B)</b>	<b>50.3</b>	<b>3,696,054</b>	<b>45.8</b>	<b>2,787,259</b>	<b>42.2</b>	<b>2,228,436</b>	<b>1 الدول العربية (أ + ب)</b>
<b>A) Gulf Cooperation Countries (GCC):-</b>	<b>87.0</b>	<b>3,214,164</b>	<b>79.8</b>	<b>2,223,413</b>	<b>86.0</b>	<b>1,917,544</b>	<b>- دول مجلس التعاون:-</b>
1. U.A.E	60.0	1,928,397	69.2	1,539,018	69.8	1,338,623	1. الامارات العربية المتحدة
2. Saudi Arabia	28.3	908,721	22.9	509,421	20.3	388,598	2. المملكة العربية السعودية
3. Kuwait	5.5	177,567	3.3	73,745	6.7	128,318	3. الكويت
4. Qatar	4.7	152,365	3.5	76,887	2.6	50,693	4. قطر
5. Bahrain	1.5	47,115	1.1	24,342	0.6	11,311	5. البحرين
<b>B) Other Arab Countries:-</b>	<b>13.0</b>	<b>481,889</b>	<b>20.2</b>	<b>563,845</b>	<b>14.0</b>	<b>310,893</b>	<b>- الدول العربية الأخرى:-</b>
6. Somalia	25.6	123,485	12.6	70,880	15.3	47,635	6. الصومال
7. Iraq	18.9	91,001	50.8	286,307	20.6	63,981	7. العراق
8. Yemen	18.8	90,380	7.2	40,818	14.4	44,667	8. اليمن
9. Egypt	12.6	60,679	9.2	51,833	13.5	41,991	9. مصر
10. Libya	9.6	46,339	4.1	23,320	0.6	1,993	10. ليبيا
11. Djibouti	3.2	15,231	1.4	8,002	3.5	10,851	11. جيبوتي
12. Jordan	2.7	13,156	3.0	17,110	4.7	14,758	12. الأردن
13. Lebanon	2.3	10,883	0.8	4,668	2.7	8,318	13. لبنان
14. Sudan	2.1	10,115	1.6	8,787	5.4	16,747	14. السودان
15. Algeria	1.6	7,763	2.4	13,480	9.8	30,350	15. الجزائر
16. Tunisia	1.1	5,445	0.9	5,151	2.6	8,110	16. تونس
17. Morocco	0.8	3,662	3.6	20,508	2.2	6,909	17. المغرب
18. Syria	0.6	2,794	2.0	11,486	3.9	12,221	18. سوريا
19. Mauritania	0.1	575	0.2	1,058	0.6	1,767	19. موريتانيا
20. Palestine	0.1	381	0.1	436	0.2	593	20. فلسطين
<b>2 Africa:-</b>	<b>7.3</b>	<b>537,610</b>	<b>5.9</b>	<b>356,716</b>	<b>5.2</b>	<b>276,683</b>	<b>2 افريقيا:-</b>
1. Tanzania	33.9	182,118	51.6	184,025	33.0	91,401	1. تنزانيا
2. South Africa	25.5	137,338	8.1	29,072	14.5	40,070	2. جنوب افريقيا
3. Mozambique	25.3	135,764	4.5	16,075	14.2	39,261	3. موزمبيق
4. Kenya	7.6	41,054	21.1	75,124	28.2	78,108	4. كينيا
5. Angola	3.3	17,818	2.7	9,776	1.1	3,131	5. انغولا
6. Madagascar	0.8	4,528	2.3	8,083	1.4	3,871	6. مدغشقر
7. Nigeria	0.7	3,753	1.5	5,421	2.6	7,121	7. نيجيريا
8. Seychelles	0.4	2,287	0.1	255	-	93	8. السيישل
9. Ethiopia	0.4	2,138	0.8	2,756	0.8	2,150	9. اثيوبيا
10. Senegal	0.4	2,034	0.4	1,332	0.3	822	10. السنغال
11. Ghana	0.3	1,819	1.4	4,991	0.5	1,482	11. غانا
12. Ivory Coast	0.3	1,596	0.3	1,238	0.2	651	12. ساحل العاج
13. Mauritius	0.2	832	0.2	749	0.3	739	13. موريشيوس
14. Liberia	0.1	706	0.2	796	0.4	1,066	14. ليبيريا
15. Eritrea	0.1	660	0.1	466	0.4	1,060	15. ايريتريا
16. Benin	0.1	544	0.2	591	0.1	140	16. بنين
17. Cameroon	0.1	389	0.1	266	0.3	773	17. الكاميرون
18. Comoros	0.1	298	0.1	328	0.1	236	18. جزر القمر
19. Gabon	0.1	298	-	93	0.1	232	19. الجابون
20. Togo	0.1	295	0.1	429	0.1	217	20. توغو
21. Sierra Leone	-	238	0.1	198	0.1	312	21. سيراليون
22. Guinea	-	227	0.3	1,214	0.3	775	22. غينيا
23. Namibia	-	208	-	106	-	102	23. ناميبيا
24. Zambia	-	101	-	132	0.1	330	24. زامبيا
25. Congo	-	93	3.1	11,200	0.2	534	25. كونغو
26. Equatorial Guinea	-	93	-	47	-	126	26. غينيا الاستوائية

## تابع ١١ - ٩ Contd. 9 - 11

Region/Country	% (000) R.O.	2013	% 2013	2012	% 2012	2011 (000) R.O.	المنطقة / الدولة
27 . Botswana	-	92	-	86	-	74	27 . بتسوانا
28 . Uganda	-	76	0.1	274	0.1	195	28 . اوغندا
29 . Rwanda	-	70	-	9	-	80	29 . رواندا
30 . Mali	-	65	-	4	0.4	1,028	30 . مالي
31 . Chad	-	27	-	9	0.1	187	31 . تشاد
32 . Niger	-	13	-	96	-	47	32 . النيجر
33 . Burundi	-	12	0.4	1,305	-	47	33 . بوروندي
34 . Gambia	-	11	-	49	-	66	34 . جامبيا
35 . Guinea-Bissau	-	8	-	-	-	26	35 . غينيا بيساو
36 . Malawi	-	5	-	114	-	91	36 . ملاوي
37 . Zimbabwe	-	1	-	-	-	6	37 . زيمبابوي
38 . Swaziland	-	1	-	-	-	-	38 . سويفلند
39 . Reunion	-	-	-	3	-	-	39 . رينيو
40 . Zanzibar	-	-	-	1	-	4	40 . زنجبار
41 . Central African Republic	-	-	-	-	-	25	41 . افريقيا الوسطى
42 . Democratic Congo	-	-	-	-	-	1	42 . الكونغو الديمقراطية
<b>3 Asia:-</b>	<b>33.5</b>	<b>2,459,121</b>	<b>39.8</b>	<b>2,421,570</b>	<b>42.2</b>	<b>2,230,567</b>	<b>3 اسيا:-</b>
1 . China	23.5	577,558	29.4	712,518	25.4	565,960	1 . الصين
2 . India	19.8	485,998	26.7	646,461	21.0	467,967	2 . الهند
3 . Pakistan	16.8	412,860	10.2	246,229	6.8	152,061	3 . باكستان
4 . South Korea	7.1	175,329	3.0	72,077	3.8	85,030	4 . كوريا الجنوبية
5 . Iran	5.1	124,261	4.7	114,674	6.9	153,953	5 . ايران
6 . Singapore	4.0	98,755	2.1	50,409	2.9	65,602	6 . سنغافورة
7 . Malaysia	3.9	95,667	3.8	90,870	3.7	81,563	7 . ماليزيا
8 . Japan	3.0	72,655	0.7	17,286	0.2	4,987	8 . اليابان
9 . Turkey	2.8	69,555	1.5	35,263	0.6	13,452	9 . تركيا
10 . Srilanka	2.5	61,800	0.9	21,232	1.6	36,286	10 . سيرلانكا
11 . Philippines	2.1	52,679	1.0	23,866	0.2	4,836	11 . الفلبين
12 . Hong Kong	1.9	46,336	3.3	79,062	4.1	91,361	12 . هونغ كونغ
13 . Taiwan	1.9	46,173	2.6	62,232	7.1	158,660	13 . تايوان
14 . Thailand	1.8	43,249	3.1	74,929	4.7	104,000	14 . تايلاند
15 . Indonesia	1.6	38,553	3.8	91,275	7.8	172,973	15 . اندونيسيا
16 . Vietnam	1.0	25,578	2.0	49,328	1.8	39,420	16 . فيتنام
17 . Bangladesh	0.7	16,626	0.4	9,445	0.4	9,706	17 . بنجلاديش
18 . Myanmar	0.3	6,624	0.2	4,954	0.1	1,118	18 . ميانمار
19 . Maldives	0.2	4,896	0.1	1,585	0.1	1,919	19 . مالديف
20 . Azerbaijan	0.1	1,254	0.1	1,442	0.1	2,765	20 . اذربيجان
21 . Georgia	-	553	-	871	-	400	21 . جورجيا
22 . Mongolia	-	549	-	819	-	923	22 . منغوليا
23 . Trukmenistan	-	530	0.4	10,433	-	1,015	23 . تركمنستان
24 . Kazakhstan	-	476	0.1	3,095	0.3	6,816	24 . كازاخستان
25 . Cyprus	-	323	-	557	0.1	2,380	25 . قبرص
26 . Brunei	-	79	-	53	0.1	2,522	26 . بروناي
27 . Nepal	-	71	-	57	-	50	27 . نيبال
28 . Cambodia	-	47	-	183	-	202	28 . كامبوديا
29 . Afghanistan	-	39	-	223	-	239	29 . أفغانستان
30 . Tajikistan	-	31	-	87	0.1	2,310	30 . طاجيكستان
31 . North Korea	-	15	-	-	-	-	31 . كوريا الشمالية
32 . Uzbekistan	-	-	-	47	-	54	32 . أوزبكستان
33 . Laos	-	-	-	11	-	-	33 . لاوس
34 . Kyrgyzstan	-	-	-	-	-	26	34 . قرغيزستان

## تابع ١١ - ٩ Contd. 9 - 11

Region/Country	%	2013	%	2012	%	2011	المنطقة / الدولة
	(000) R.O.					(000) R.O.	
<b>4 America:-</b>	<b>3.6</b>	<b>266,297</b>	<b>4.5</b>	<b>274,720</b>	<b>3.4</b>	<b>177,801</b>	<b>4 أمريكا:-</b>
1. United States	80.5	214,292	91.3	250,723	72.6	129,135	1. الولايات المتحدة الأمريكية
2. Brazil	14.0	37,224	0.8	2,085	11.2	19,918	2. البرازيل
3. Canada	2.8	7,512	4.5	12,331	1.9	3,342	3. كندا
4. Mexico	1.2	3,195	2.4	6,568	3.4	6,076	4. المكسيك
5. Jamaica	0.5	1,421	0.6	1,512	0.7	1,190	5. جامايكا
6. Panama	0.2	436	0.1	239	0.2	408	6. بانما
7. Argentina	0.2	427	0.1	220	6.1	10,899	7. الأرجنتين
8. Ecuador	0.2	407	0.1	171	0.3	535	8. إکوادور
9. Peru	0.1	332	-	38	0.1	89	9. بيرو
10. Chile	0.1	325	0.1	182	2.9	5,242	10. تشيلي
11. Colombia	0.1	221	-	104	0.1	192	11. كولومبيا
12. Bolivia	0.1	150	0.1	142	-	-	12. بوليفيا
13. Cuba	0.1	134	-	14	-	9	13. كوبا
14. Guyana	-	70	-	1	-	-	14. جويانا
15. Paraguay	-	55	-	-	-	52	15. بارغواي
16. Uruguay	-	50	-	72	-	44	16. اوروچواي
17. Belize	-	13	-	-	-	-	17. بيليز
18. Haiti	-	12	-	-	-	-	18. هايتي
19. Johnston Island	-	10	-	-	-	-	19. جزيرة جونستون
20. Costa Rica	-	7	-	-	-	-	20. كوستريكا
21. Venezuela	-	5	0.1	293	0.1	181	21. فنزويلا
22. Guatemala	-	-	-	11	-	2	22. غواتيملا
23. Honduras	-	-	-	7	0.1	130	23. هندوراس
24. Surinam	-	-	-	3	-	9	24. سورينام
25. Martinique	-	-	-	2	-	-	25. مارتينيك
26. Barbados	-	-	-	1	-	-	26. بربادوس
27. Puerto Rico	-	-	-	-	0.1	207	27. بوتوريكو
28. Dominica	-	-	-	-	0.1	109	28. دومينيكا
29. Grenada	-	-	-	-	-	15	29. جرينادا
30. Dominican Republic	-	-	-	-	-	9	30. جمهورية الدومينican
31. Trinidad And Tobago	-	-	-	-	-	7	31. ترينيداد وتوباغو
<b>5 Eastern Europe:-</b>	<b>0.4</b>	<b>26,172</b>	<b>0.5</b>	<b>31,228</b>	<b>0.5</b>	<b>27,838</b>	<b>5 أوروبا الشرقية:-</b>
1. Republic of Czech	20.9	5,470	15.0	4,672	17.1	4,753	1. جمهورية التشيك
2. Bulgaria	18.1	4,743	4.3	1,341	2.0	559	2. بلغاريا
3. Russia	17.9	4,674	32.5	10,155	27.2	7,581	3. روسيا
4. Romania	12.6	3,295	9.7	3,026	17.5	4,863	4. رومانيا
5. Poland	8.7	2,276	4.2	1,305	4.8	1,332	5. بولندا
6. Hungary	5.6	1,473	5.3	1,668	0.6	178	6. هنغاريا (المجر)
7. Slovania	5.3	1,399	15.0	4,688	5.3	1,463	7. سلوفانيا
8. Ukrانيا	4.7	1,227	2.1	655	5.9	1,645	8. اوكرانيا
9. Belarus	3.6	930	2.6	808	3.5	987	9. بيلاروس
10. Lithuania	0.9	233	0.1	30	3.0	841	10. ليتوانيا
11. Albania	0.8	215	0.2	74	0.8	222	11. Albania
12. Estonia	0.7	185	4.7	1,479	10.4	2,884	12. استونيا
13. Armenia	0.2	42	0.3	101	0.4	103	13. أرمينيا
14. Slovakia	-	9	-	2	-	11	14. سلوفاكيا
15. Jugoslavia	-	1	-	-	-	-	15. يوغسلافيا
16. Latvia	-	-	3.9	1,224	1.5	415	16. لاتفيا

## تابع ٩ - ١١ Contd.

Region/Country	%	2013	%	2012	%	2011	المنطقة / الدولة
	(000) R.O.					(000) R.O.	
<b>6 Western Europe:-</b>	<b>4.5</b>	<b>331,882</b>	<b>3.3</b>	<b>200,582</b>	<b>5.9</b>	<b>313,160</b>	<b>6 اوروبا الغربية:-</b>
1. Netherlands	40.6	134,788	21.3	42,690	28.1	88,119	1. هولندا
2. Italy	11.8	39,236	10.3	20,598	12.2	38,174	2. ايطاليا
3. Belgium	11.6	38,372	19.5	39,154	13.3	41,751	3. بلجيكا
4. United Kingdom	9.7	32,309	19.5	39,131	24.3	76,179	4. المملكة المتحدة
5. Germany	8.8	29,169	11.4	22,816	6.1	19,041	5. المانيا
6. France	5.9	19,487	8.8	17,631	5.3	16,653	6. فرنسا
7. Spain	3.3	10,933	2.8	5,711	5.8	18,127	7. اسبانيا
8. Denmark	2.1	7,107	0.3	660	0.7	2,287	8. الدنمارك
9. Portugal	2.0	6,776	-	27	0.7	2,267	9. البرتغال
10. Finland	1.6	5,161	3.0	6,061	1.2	3,738	10. فنلندا
11. Greece	1.0	3,389	0.7	1,453	1.0	3,252	11. اليونان
12. Switzerland	0.7	2,413	0.6	1,235	0.3	959	12. سويسرا
13. Ireland	0.5	1,715	0.8	1,598	0.6	1,731	13. ايرلندا
14. Sweden	0.1	396	0.7	1,325	0.1	159	14. السويد
15. Austria	0.1	200	0.1	157	-	59	15. النمسا
16. Croatia	0.1	199	-	33	0.1	371	16. كرواتيا
17. Norway	-	114	0.1	104	-	93	17. النرويج
18. Malta	-	113	0.1	184	0.1	183	18. مالطا
19. Iceland	-	7	-	11	-	-	19. آيسلندا
20. Bosnia Herzegovina	-	-	-	2	-	-	20. البوسنة والهرسك
21. Vatican	-	-	-	-	-	18	21. الفاتيكان
<b>7 Oceania:-</b>	<b>0.4</b>	<b>31,172</b>	<b>0.1</b>	<b>8,275</b>	<b>0.5</b>	<b>26,263</b>	<b>7 اوقيانوسيا:-</b>
1. Australia	99.4	30,985	95.2	7,882	62.4	16,380	1. استراليا
2. New Zealand	0.5	159	1.4	120	37.0	9,716	2. نيوزيلندا
3. Fiji	0.1	19	2.8	235	0.1	34	3. فيجي
4. Tonga	-	5	0.1	5	-	10	4. تونغا
5. New Caledonia	-	3	-	-	-	-	5. كلينونيا الجديدة
6. Papua New Guinea	-	-	0.4	33	0.4	111	6. بابوا غينيا الجديدة
7. Vanuatu	-	-	-	-	-	12	7. فانواتو
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>7,348,308</b>	<b>100.0</b>	<b>6,080,350</b>	<b>100.0</b>	<b>5,280,748</b>	<b>الجملة</b>

Less than 0.1%

أقل من 0.1%

**10 - 11**  
**الواردات السلعية المسجلة حسب المنافذ الجمركية**  
**Recorded Merchandise Imports by Customs Outlets**

Points of Entry							منفذ العبور
	2013		2012		2011		
	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	الوزن Weight	القيمة Value	
Value : (000) R.O., Weight: Ton						القيمة : (000) ر.ع .، الوزن : طن	
<b>I. Sea:-</b>	<b>19,582,731</b>	<b>9,415,433</b>	<b>10,741,096</b>	<b>7,332,512</b>	<b>10,150,708</b>	<b>5,943,484</b>	<b>.I. البحري:-</b>
a. Sohar	14,626,708	4,868,837	6,013,618	2,982,728	6,158,620	2,081,631	أ - صحار
b. Sultan Qaboos Port	3,432,307	3,970,977	3,239,299	3,856,788	3,036,770	3,343,469	ب . ميناء السلطان قابوس
c. Salalah	1,493,280	556,811	1,482,074	480,799	949,669	511,046	ج . صلالة
d. Khasab	12,481	10,762	3,327	9,773	4,224	4,231	د . خصب
e. Sur	17,549	7,461	2,508	1,984	1,369	3,002	ه . صور
f. Beyah	406	585	269	440	55	105	و . البيضاء
<b>II. Land:-</b>	<b>10,079,943</b>	<b>2,655,747</b>	<b>7,039,735</b>	<b>2,473,537</b>	<b>5,436,856</b>	<b>2,229,948</b>	<b>.II. البرية:-</b>
a. Al Wajaja	3,549,700	1,739,905	2,683,694	1,567,879	2,500,506	1,371,758	أ . الراجحة
b. Wadi Al-Jizzi	678,549	380,750	528,271	434,621	427,598	365,526	ب . وادي الجزي
c. Khatmat Milaha	5,129,661	137,739	3,152,173	93,448	1,890,820	91,759	ج . خطة الملاحة
d. Taybaat	168,592	127,937	90,677	115,434	92,910	170,245	د . تيابات
e. Hafeet	251,889	107,635	227,443	116,717	139,817	102,465	ه . حفيت
f. Al Buraimi	23,283	66,620	25,647	79,342	25,366	60,046	و . البريمي
g. Directorate General Of Customs	27,925	48,764	3,165	10,386	2,942	4,924	ز . الادارة العامة للجمارك
h. Russail Industrial Zone	94,786	23,327	126,927	22,692	131,793	30,782	ح . منطقة الرسيل الصناعية
i. Wadi Saa	135,994	14,848	178,392	21,731	201,300	26,433	ط . وادي صاع
j. Al Mazyonna	18,410	8,024	22,253	11,068	23,037	5,845	ى . المزيونة
k. Shinas	1,126	175	914	180	614	73	ك . شناص
l. Sarfait	29	23	179	40	153	93	ل . صرفيت
<b>III. Air:-</b>	<b>83,956</b>	<b>1,129,858</b>	<b>84,679</b>	<b>1,005,230</b>	<b>64,201</b>	<b>908,368</b>	<b>.III. الجوية:-</b>
a. Muscat Airport (Cargo Section)	43,081	788,757	45,175	707,839	41,995	668,822	أ . مطار مسقط (قسم الشحن )
b. Central Post Office	39,370	211,176	38,094	216,290	21,433	189,465	ب . البريد المركزي
c. Muscat Airport (Passenger Section)	710	121,897	589	72,219	428	46,242	ج . مطار مسقط (قسم المسافرين )
d. Salalah Airport	779	7,947	804	8,748	312	3,669	د . مطار صلالة
e. Salalah Post	6	50	2	23	2	17	ه . بريد صلالة
f. Ruwi Post	11	32	14	111	31	152	و . بريد رووي
<b>Total</b>	<b>29,746,630</b>	<b>13,201,038</b>	<b>17,865,510</b>	<b>10,811,279</b>	<b>15,651,765</b>	<b>9,081,800</b>	<b>الجملة</b>

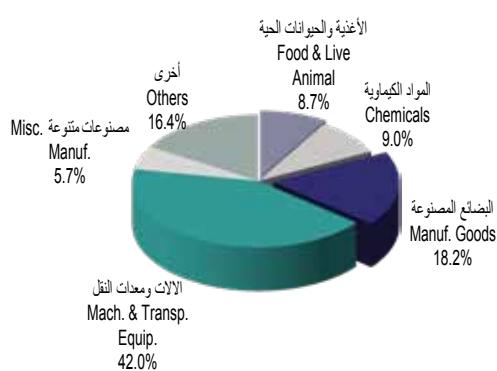
## الواردات السلعية المسجلة حسب القطاع المنتج لها والمستخدم (المعدل 4)

Recorded Merchandise Imports by Producing Industry & End Use (BEC Rev.4)

End Use (Broad Economic Categories)	الجملة	السلع الاستهلاكية	الاليات ومعدات النقل وأجزاؤها	الاليات ومعدات الانتاجية وأجزاؤها	الوقود ومواد التشحيم	المواد الاولية والامدادات الصناعية	الاغذية والمشروبات الاولية والمصنعة	السنوات	القطاعات الاقتصادية المستخدمة	
									الصناعات حسب التصنيف الصناعي الدولي (المعدل 4)	الصناعات
Producing Industry ( ISIC Rev.4 )	Total	Consumer Goods	Transport Equipment, Parts & Accessories	Machinery & other Capital Equipment, Parts & Accessories	Fuels & Lubricants	Primary & Processed Industrial Supplies	Primary & Processed Food & Beverages	Years		
قيمة : (000) R.O. . ع. د. (000)										
A. Agriculture, forestry and fishing	214,414	1,216	-	101	1,951	22,555	188,591	2011	أ. الزراعة والر哈جة وصيد الأسماك	أ. الزراعة والرهاة وصيد الأسماك
	235,324	1,312	-	893	1,869	22,994	208,256	2012		
	290,077	1,635	-	72	2,695	23,349	262,326	2013		
B. Mining and quarrying	269,861	-	-	-	2,234	267,627	-	2011	ب. التعدين واستغلال المحاجر	ب. التعدين واستغلال المحاجر
	470,115	-	-	-	12,079	458,036	-	2012		
	588,074	-	-	-	10,215	577,859	-	2013		
C. Manufacturing	8,583,414	704,623	2,110,749	1,732,163	902,755	2,409,280	723,845	2011	ج. الصناعات التحويلية	ج. الصناعات التحويلية
	10,072,015	865,779	2,789,243	1,851,991	786,127	2,972,863	806,012	2012		
	12,301,337	919,061	2,587,023	1,939,898	2,773,632	3,240,028	841,695	2013		
D. Electricity, gas, steam and air conditioning supply	23	-	-	-	23	-	-	2011	د. إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء	د. إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
	37	-	-	-	37	-	-	2012		
	25	-	-	-	25	-	-	2013		
E. Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1,578	-	10	-	-	1,565	4	2011	هـ. إمدادات المياه، والمجارير، وإدارة النفايات، وأنشطة معالجة التلوث	هـ. إمدادات المياه، والمجارير، وإدارة النفايات، وأنشطة معالجة التلوث
	2,049	-	-	-	-	2,035	14	2012		
	2,111	-	-	-	-	1,403	708	2013		
H. Transportation and storage	12	-	-	-	-	12	-	2011	جـ. النقل والتخزين	جـ. النقل والتخزين
	64	2	-	-	-	62	-	2012		
	33	4	-	-	-	28	-	2013		
J. Information and communication	7,123	5,208	-	-	-	1,915	-	2011	إـ. الإعلام والاتصالات	إـ. الإعلام والاتصالات
	9,785	7,086	-	-	-	2,699	-	2012		
	8,916	6,944	-	-	-	1,972	-	2013		
K. Financial and insurance activities	270	-	-	-	-	270	-	2011	كـ. الأنشطة المالية وأنشطة التأمين	كـ. الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
	6,675	-	-	-	-	6,675	-	2012		
	1,222	-	-	-	-	1,222	-	2013		
M. Professional, scientific and technical activities	126	-	-	-	-	126	-	2011	مـ. الأنشطة المهنية والعلمية والنقدية	مـ. الأنشطة المهنية والعلمية والنقدية
	137	-	-	-	-	137	-	2012		
	81	-	-	-	-	81	-	2013		
R. Arts, entertainment and recreation	457	177	-	-	-	280	-	2011	صـ. الفنون والتسلية والترفية	صـ. الفنون والتسلية والترفية
	4,227	272	-	-	-	3,955	-	2012		
	767	376	-	-	-	391	-	2013		
<b>Total Imports (Excluding Unclassified)</b>	<b>9,077,279</b>	<b>711,224</b>	<b>2,110,759</b>	<b>1,732,263</b>	<b>906,963</b>	<b>2,703,631</b>	<b>912,439</b>	<b>2011</b>	<b>اجمالي الواردات (ما عدا البضائع الغير مصنفة)</b>	<b>اجمالي الواردات (ما عدا البضائع الغير مصنفة)</b>
	<b>10,800,428</b>	<b>874,451</b>	<b>2,789,243</b>	<b>1,852,884</b>	<b>800,112</b>	<b>3,469,455</b>	<b>1,014,283</b>	<b>2012</b>		
	<b>13,192,643</b>	<b>928,020</b>	<b>2,587,023</b>	<b>1,939,970</b>	<b>2,786,567</b>	<b>3,846,333</b>	<b>1,104,729</b>	<b>2013</b>		

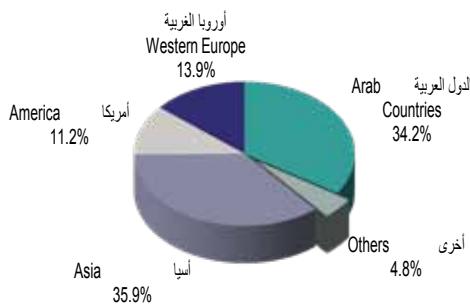
## الواردات السلعية المسجلة حسب أقسام التصنيف الدولي للتجارة المعدل (٤)

Recorded Merchandise Imports by SITC Rev. 4  
2012



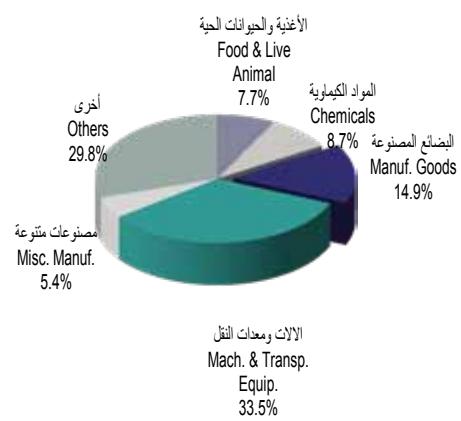
## الواردات السلعية المسجلة حسب المنطقة المستورد منها

Recorded Merchandise Imports by Region  
2012



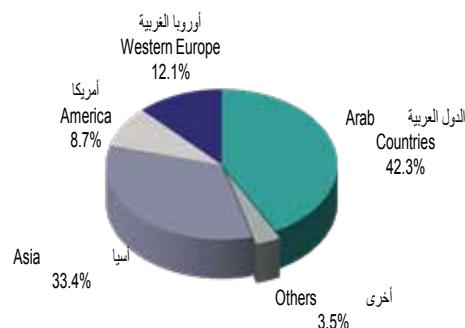
## الواردات السلعية المسجلة حسب أقسام التصنيف الدولي للتجارة المعدل (٤)

Recorded Merchandise Imports by SITC Rev. 4  
2013

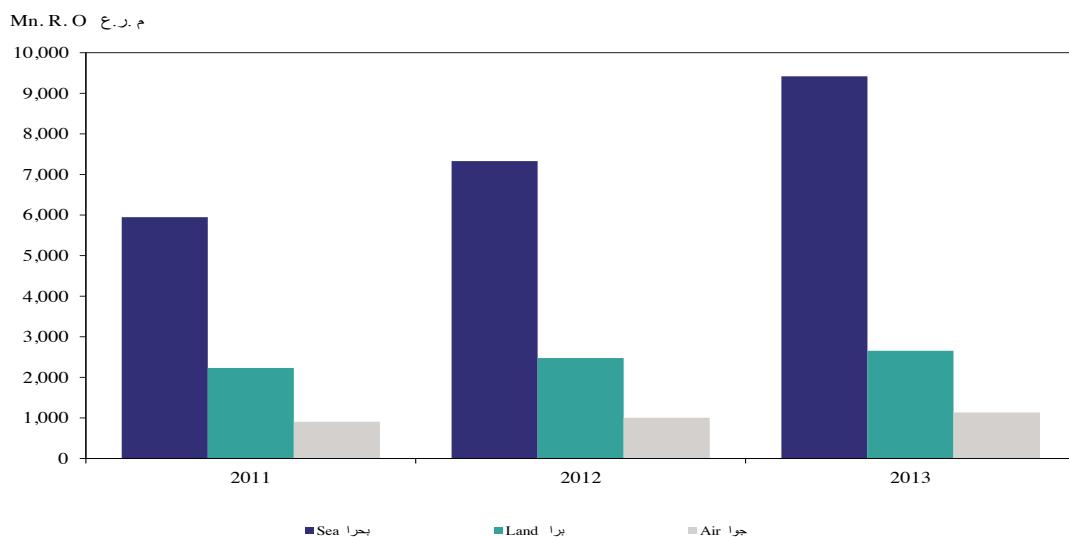


## الواردات السلعية المسجلة حسب المنطقة المستورد منها

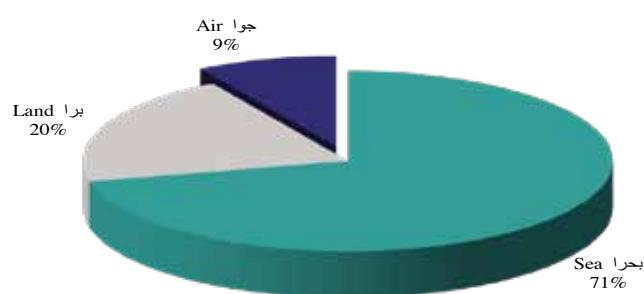
Recorded Merchandise Imports by Region  
2013



الواردات السلعية المسجلة حسب المنفذ الجمركي  
Recorded Merchandise Imports by Customs Outlets



الواردات السلعية المسجلة حسب المنفذ الجمركي  
Recorded Merchandise Imports by Customs Outlets  
2013



## 12 - 11

### ميزان المدفوعات

#### Balance of Payments

Items	2013	2012	2011	2010	2009	البيان
	Mn. R.O.					مليون ر.ع
<b>A. Current Account</b>	<b>1,967</b>	<b>2,999</b>	<b>3,440</b>	<b>1,936</b>	<b>-192</b>	<b>أ. الحساب الجاري</b>
1. Goods	9,454	10,193	9,841	7,200	4,460	1. السلع
Export (f.o.b.)	21,697	20,047	18,107	14,073	10,632	الصادرات (فوب)
Oil	12,678	12,352	11,357	8,527	5,978	النفط
Natural Gas	1,670	1,615	1,469	1,176	970	غاز الطبيعي
Other Exports	3,807	3,594	3,033	2,448	1,849	الصادرات أخرى
Re-export	3,541	2,486	2,248	1,922	1,835	إعادة التصدير
Import (f.o.b.)	-12,243	-9,854	-8,266	-6,873	-6,172	الواردات (فوب)
2. Services	-2,740	-2,369	-2,036	-1,694	-1,485	2. الخدمات
Services (Credit)	1,108	994	939	753	623	الخدمات (دائن)
Travel	470	421	383	300	265	السفر
Transportation	451	403	330	244	216	النقل
Insurance	18	16	13	10	9	التأمين
Communication	37	29	24	32	43	الإتصالات
Other Services	132	125	189	167	90	خدمات أخرى
Services (Dedit)	-3,848	-3,362	-2,975	-2,447	-2,108	الخدمات (مدين)
Travel	-534	-493	-449	-385	-347	السفر
Transportation	-1,685	-1,393	-1,190	-1,025	-806	النقل
Insurance	-338	-314	-292	-275	-240	التأمين
Communication	-33	-23	-12	-14	-17	الإتصالات
Other Services	-1,259	-1,140	-1,032	-748	-698	خدمات أخرى
Balance on Goods & Services(1+2)	6,714	7,824	7,805	5,506	2,975	ميزان السلع والخدمات (2+1)
3. Income	-1,246	-1,716	-1,591	-1,377	-1,124	3. الدخل
Income (Credit)	773	276	282	297	288	الدخل (دائن)
Compensation of Employees	15	15	15	15	15	تعويضات العاملين
Other Investment Income	758	261	267	282	273	دخل الأستثمارات الأخرى
Income (Dedit)	-2,019	-1,993	-1,873	-1,674	-1,412	الدخل (مدين)
Direct Investment Income	-1,782	-1,825	-1,715	-1,463	-1,191	دخل الاستثمار المباشر
Other Investment Income	-237	-168	-158	-211	-221	دخل الأستثمارات الأخرى
Balance on Goods & Services & Income (1+2+3)	5,468	6,108	6,214	4,129	1,852	ميزان السلع ، والخدمات والدخل (3+2+1)
4. Current Transfers	-3,501	-3,109	-2,774	-2,193	-2,044	4. التحويلات الجارية
Current Transfers (Credit)	-3,501	-3,109	-2,774	-2,193	-2,044	التحويلات الجارية (دائن)
Current Transfers (Dedit)	-3,501	-3,109	-2,774	-2,193	-2,044	التحويلات الجارية (مدين)
Worker Remittances	-3,501	-3,109	-2,774	-2,193	-2,044	تحويلات العاملين

## تابع 12 - 11 Contd.

Items	2013	2012	2011	2010	2009	الملايين ر.ع	البيان
	Mn. R.O.						
<b>B. Capital and Financial Account (5+6)</b>	<b>2,958</b>	<b>-2,319</b>	<b>-2,654</b>	<b>-1,646</b>	<b>929</b>		<b>ب. الحساب الرأسمالي و المالي (6+5)</b>
1. Capital Account	-40	-33	-56	-25	21		1. الحساب الرأسالي
Grants (Credit)	-	-	-	-	21		المعونات (دائن)
Grants (Dedit)	-40	-33	-56	-25	-		المعونات (مدين)
2. Financial Account	2,998	-2,287	-2,598	-1,621	908		2. الحساب المالي
(2.1) Foreign Direct Investment	93	63	-138	-98	529		(1.2) الاستثمار المباشر
Assets (FDI abroad)	-532	-337	-474	-576	-42		أصول (الاستثمار المباشر من الخارج)
Liabilities (FDI in Oman)	625	400	336	478	571		خصوم (الاستثمار المباشر في عمان)
(2.2) Portfolio Investment	76	151	-137	94	40		(2.2) استثمار حافظة
Assets	-448	-567	24	-409	-55		أصول
Liabilities	523	719	-161	503	95		خصوم
(2.3) Other Investment	2,829	-2,501	-2,323	-1,617	339		(3.2) استثمارات أخرى
Assets	2,663	-2,752	-2,810	-1,099	833		الأصول
Trade Credit & Other Receivables	-98	-99	-30	43	23		الائتمان التجاري و مبالغ أخرى مستلمة
Currency & Deposit (Banks)	47	-21	-683	299	447		العملة و الودائع (البنوك)
Other Assets	2,714	-2,631	-2,097	-1,441	363		أصول أخرى
Liabilities	166	251	487	-518	-494		الخصوم
Trade Credit & Other Payables	-12	46	27	143	-110		الائتمان التجاري و مبالغ أخرى مدفوعة
Currency & Deposit (Banks)	-127	246	409	-504	-252		العملة و الودائع (البنوك)
Loans	307	-175	-99	-146	-46		القروض
General Government	-73	-37	-39	53	140		الحكومة العامة
Other Sectors	381	-138	-60	-199	-186		قطاعات أخرى
Other Liabilities	-3	133	150	-11	-85		خصوم أخرى
C. Net Errors & Omissions	-201	-282	-212	286	-439		ج. صافي السهو والخطأ
D. Overall Balance	4,725	397	574	576	297		د. الميزان الكلي
E. Reserve Assets	-4,725	-397	-574	-576	-297		هـ. الأصول الاحتياطية
Foreign Exchange	-4,725	-397	-574	-576	-297		النقد الأجنبي
Central Bank	-605	26	-528	-341	-168		البنك المركزي
Government Reserves	-4,120	-423	-46	-235	-129		احتياطيات الحكومة